

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Reg. Ferdinand 66.
Telefon 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI
NAPILAP

(Cluj, 1936. V. évfolyam)

Julius 2.
150. szám.

Csütörtök

Pokol bibliája

a történelem. Rettenetes regény, melyhez képest a mult század „Rocambole“-jai, számtalan halottas „párisi“ rémdrámái és a mai korok grandguignoljai csak holdfényes, gyönyörű, olasz éjszakákon elszuttogott szonettek. Halk fuvalmak, lágy zefírek a harsogó tornádók, hurricanak és ghubascók mellett, mert ha lapjait az érett emberek komolyságával forgatjuk és lerázzuk magunkról az iskolapadok ifju romantikáját, elképesztő számokat kapunk azokról az értékekről, amelyeknek elvesztését szedi krónikába. És mindezt a háboru, az örök átok miatt, amelyet Kain első gyilkos mozdulata szült a világra.

Amióta az ember rájött arra, hogy lehet gondolatokat és megtörtént eseményeket lerögzíteni, kőbe faragni, vagy leírni, szóval amióta a történelem írása megszületett, egyéb sines benne, mint a vér, a jaj, a könny, a szenvedés, a pusztulás, amik hí csatlósai annak az ördögi lélek-kelevénynek, amit háborúnak neveznek és hogy milyen értékeket pusztít el eredménytelenül, azt a statisztikák igazolják a legjobban. Elég talán megnézni a 19. század lapjait. A napoleoni háboruk 9.745.000 emberébe és 119 ezer millió aranyfrankjába, a krími háboruk 287 ezer emberébe és 11 ezer millió frankjába, a porosz-osztrák háboruk 110 ezer emberébe és 1207 millió frankjába, a francia-német háboruk 534 ezer emberébe és 15.500 millió frankjába kerültek Európának. Bénító, kétségbeesítően óriási számok ezek és ma már igazán elmondhatjuk, hogy eredménytelenek. Legalább is az emberiség számára azok, mert mi következett utánuk? A huszadik század legnagyobb örülete a világháboru, melynek számarányai mellett eltörpülnek a 19. század összesített veszteségei.

Az ember azt hinné, hogy most már elég, talán végre elég lesz ebből az átkozott betegségből, de nem... Nem, mert a legjobb uton haladunk, azon az uton, hogy az ókorok népvándorlái, a középkorok vallási az új kor nemzetiségi háborúi után, most az eszmék háborúját készítsük elő, a jobb és baloldal harcát, melynek területe már nem egy világrészre korlátozódik, hanem kiszélesedik az egész, boldogtalan földre. Az internacionálék, a politikai dogmák küzdelmét készítjük elő mindegyik, emberi sorsmegváltásokat, tankokkal, mérgezgázakkal, szénégető lángszórókkal. Oh milyen igazán emberi gondolat ez, meny-

nyire méltó anyaga a pokoli bibliának. És ez el fog következni visszavonhatatlanul. Még nagyobb számokat fog krónikába szedni a jövő történetírója és bizonyára be-

fog számolni a következő háborus indokról, aminek csirái már most kezdenek bimbóba fésteni, a sz. nes fajok háborujáról. Hogy azután mi jön, mi még nem tudjuk, de

hogy jönni fog, az bizonyos, mert ahhoz, hogy elmuljék előttünk a káini átok, újra kellene születnie az emberiségnek (myt.)

A nékus mondotta Genfben a Népszövetségnek:

Az én népem nem fog meghajolni az erőszak előtt

A svájci állambiztonsági hivatalba szállítottak a Hailé Szelasszié ellen tüntető nyolc olasz újságíró. Schuschnigg osztrák kancellár az olasz abesszin kérdés tisztázásáig nem megy Genfbe és nem veti fel a Habsburg-restauráció kérdését. Továbbra is sürgetik az angol alsóházban Középeurópa helyzetének rendezését

(GENF.) Tegnap délután ült össze Eden angol külügyminiszter elnökletével a Népszövetség tanácsa. Eden felolvasta Benes csehszlovák államfő lemondó levelét, ami után az ülészak elnöke Van Zeeland belga miniszterelnököt választották meg. Van Zeeland megköszönte a beléje helyezett bizalmat, majd mint az ujonnan megválasztott elnök felolvasta Olaszország jegyzékét. Hailé Szelasszié nékus, aki az elnökválasztás tartama alatt kiment a tereméből az olasz jegyzék felolvasásakor ismét bevonult és elfoglalta helyét a tanács tagok között. Az olasz jegyzék ismertette a békés megoldás sikertelenségét, majd arra való hivatkozással, hogy a művelődés szempontjából hivatást teljesít egy olyan területén, amelytől távol állott az emberi haladás leghalványabb szikrája is kérte az annexió elismerését. A jegyzék felolvasása után Guinazu, Argen-

tina megbízottja, olvasta fel kormányának nyilatkozatát, amely nagy meglepetést váltott ki, mert azt hangsúlyozta, hogy Argentina ragaszkodik a népszövetségi alapszöveghöz, amely biztosítja a tagállamok területi sértetlenségét. Argentina kiküldötte azzal fenyegette meg a Népszövetséget, hogy abban az esetben, ha az alapszöveg legfontosabb pontjainak nem szereznek érvényt, Argentina meg fogja gondolni, hogy tagja marad-e a Népszövetségnek továbbra is vagy sem. Ezután a nékus akarta felolvasni amhara nyelven a maga nyilatkozatát. Ebben azonban a teremben jelen levő olasz újságírók zajos kiáltásai és valóságos fütttyhangversenye megzavarták. Miután a teremőrök a zajongókat eltávolították, került sor Hailé Szelasszié felszólalására, aki szenvedélyes hangon tiltakozott az annexió elismerése ellen.

burg-restauráció kérdésével foglalkozik és megjegyzi, hogy a kisanantant már Londonban és Párisban is tiltakozott a gondolat ellen és nyomatékosan kijelentette, hogy minden rendelkezésére álló eszközzel igyekezni fog megakadályozni ezt a tervet. A nemzeti szocialista lapokból minden tárgyalosságra való igyekezetük mellett is kicsendül az egyetértés hangja a kisanantant e lépése és elhatározása mellett.

Németország egyébként a quedinburgi I. Henrik ünnepségek megrendezésére készül s a híres dómot koronázó templomi díszpompába öltöztették, ahol 1500 Hitler ifjusági vezető fog díszőrséget alkotni.

MI LESZ KÖZÉPEURÓPA-VAL?

(LONDON.) Az angol alsóház ülésén tegnap délután Mabaine képviselő megkérdezte Simon belügyminisztert: hajlandó-e a kormány a középeurópai helyzet tisztázására megtenni a lépéseket. A belügyminiszter válaszában kijelentette, hogy többet e tárgybán nem mondhat, mint amit Cramborn államtitkár már előzőleg válaszolt, aki szerint a Baldwin-kormány véleménye az, hogy a középeurópai helyzet csakis az összes érdekelték közös békés megegyezése mellett oldható meg. Meg kell várni tehát azt a kedvező pillanatot, amely a tárgyalások megkezdését lehetővé teszi. Mabaine azon kérdésre, hogy mikorra várja a kormány e pillanatot Cramborn, akkor azt válaszolta, hogy rövid időn belül és biztosíthatja az alsóház középeurópai parlamenti csoportját, hogy ezt az időpontot nem is fogja elmulasztani.

Az ülés további folyamán Runciman kereskedelemügyi minisztert kérdezték meg arról, hogy Anglia visszavonja-e azokat az

Nagy veszély Európára nézve

Római jelentés szerint a Giornale d'Italia a Népszövetséggel és főleg a nékus személyével foglalkozva kijelenti, hogy Európára nézve a legnagyobb veszedelemnek tartja azt, hogy a nékus részvételét a népszövetségi ülésen lehetővé tették. Nagyon veszedeelmes játék ez — írja a lap — a nékus barátai részéről, amelynek kiszámíthatatlan következményei lehetnek.

SCHUSCHNIGG NEM MEGY GENFBE

(BÉCS.) A tegnap elterjedt azon hírekre vonatkozólag, amelyek szerint Schuschnigg kancellár meghívást kapott volna francia részről arra, hogy Genfbe utazzék, osztrák hivatalos körök kijelentették, hogy a híradások nem felelnek meg a valóságnak, mert

ilyen határozott formában meghívás nem érkezett. De ha érkezett volna is, akkor sem lenne Schuschniggnek módjában annak eleget tenni, mert a közelgő parlamenti ülések előkészítő munkája annyira igénybe veszi idejét, hogy az osztrák küldöttséget semmi körülmények között sem kísérheti el Svájcba. A Renter hirsolgálati iroda jelentése szerint Schuschnigg mindaddig, amíg Olaszország és a Népszövetség között a helyzet nem tisztázódik, nem tartja időszerűnek, hogy a Habsburg-kérdést hivatalos formában felvesse, mert annak sikerét nem akarja kockáztatni és ezért inkább otthon marad.

NÉMETORSZÁG EGYETÉRT A KISANTANTTAL

A németországi sajtó a Habs-

Ujságíróklubban

elcséjtől szenzációs műsor:

MELIDIS,
a világhírű bűvész
Vera Violetta
jazz énekesnő

elgedményeket, amelyeket a megtorlások kárpótlásául Jugoszláviának nyújtott, ha az olaszellenes szankciók megszűnnek. A miniszter erre azt felelte, hogy viszsza vonják.

**VIHAROS JELENETEK
A FRANCIA PARLAMENT-
BEN**

(PÁRIS.) A kamara tegnapi ülésén viharos jelenetek játszódtak le az interpellációk során. A vihart a jobboldali képviselők szenvedélyesen támadó szavai idézték elő. Elsőnek Vallat jobboldali képviselő beszélt és interpellációja során kijelentette, hogy a jobboldal a Népfronttal szemben megalkotta a nemzeti arc vonalat, amely nem hajlandó tovább tűrni a bolsevisták erőszakoskodásait és azt, hogy mindent összeromboljanak, amit a hazafias érzés az országban eddig épített. Ha pedig a kormány ezeket az állapotokat tovább tűri, úgy vállalja a felelősséget a nemzeti arc vonal itélőszéke előtt, mert erre az ítéletre sor kerül. Vallat e szavaira óriási vihar tört ki a kamarában. A baloldaliak hevesen szidalmazták a felszólalót, míg a jobboldal tüntetően tapsolt. Később Taitinger beszélt, kijelentve, hogy a kormány azon rendelethez, amellyel feloszlatta a jobboldali alakulatokat, törvénytelen volt és ezért szintén felelnie kell.

A sztrájkhelyzet változatlan hangulat — bár tegnapi sehonnan sem érkezett összetűzésekről jele — mindenképpen nagyon feszült.

**HAILE SZELASSZIE BE-
SZÉDE**

(GENF.) Az összes államok megbízottai elítélik az olasz újságírók tüntetését. Mind a nyolc tüntetőt az állambiztonsági hivatalba szállították, ahol külön-külön kihallgatták őket. A tüntetők ellen bírói eljárás nem indulhat, csak ha a svájci szövetségi tanács, vagy maga a négy nem emel panaszt, mivel a tüntetés a népszövetségi palotában, tehát területen kívüli helyen történt. Az idegen uralkodó megsértését különben Svájcban szigorúan büntetik.

A közgyűlésen egyébként Van Zeeland elnök úgy adta meg a szót a négusnak: Öfensége Haile Szelasszie császára a szó. A négus amhara nyelvű beszédében, amelyet angol és francia nyelvekre fordítottak, kérte a Népszövetséget, ne hagyja el Abessziniát. Majd a háború kitörésének okait kezdte fejtegetni. Megállapította, hogy a nemzetközi törvényszék elismerte, hogy Olaszország volt a támadó fél, mert megszegte aláírt szerződéseit. A szankciók felfüggesztésével kap-

OPERA MOZGO
Csütörtöktől: Premier

ASEV A KÉM

Izgalmas kémtörténet. Asev az Ochraha besugójának története. Eredeti felvételek Oroszországból. Pazar balalajka és táncszámok. Főszerepben: Olga Tschehova, Fritz Rasp, Stolz Hilda. **Magyar feliratok!** Helyárak 10 és 20 lej. Előadások: 3, 5, 7, 9 órákor. Jön: Szerelem a láthatáron, Jean Harlow.

csolatban ezeket mondotta: Nemcsak az olasz—abesszin viszály rendszabályozása forog kockán, az egyetemes biztonság elvéről és az összes kisállamok jövőjéről is szó van, de kockán forog a nemzetközi erkölcs is. Az én népem nem fog meghajolni az erőszak előtt. Mi tudtuk, hogy nem támaszkodhatunk azon államok katonai segítségére, amelyek nem voltak közvetlen érdekelve a viszályban, de legalább pénzbeli segítséget kértünk, hogy fegyvereket vásárolhassunk. Ezt azonban állandóan elutasították. Most mit akarnak velünk csinálni? Mit mondjak népemnek? Fentartjuk követeléseinket és minden rendelkezésünkre álló eszközöket fel fogunk használni a jog és a népszövetségi alapokmány győzelmének biztosítására. Vegyék figyelembe, hogy elutasítottam minden olyan javaslatot, amelyek személyes elő-

nyöket biztosítottak volna számomra azzal a feltétellel, hogy áruljam el népemet.

Beszéde befejezése után a négus a közgyűlés tapsai közepette foglalt helyet az abesszin küldöttség tagjai között. A legközelebbi ülés ma délelőtt fél 11 órákor kezdődik, amelyen többek között Blum is felszólalt.

**BIZALOM A FRANCIA
KORMÁNYNAK**

(PÁRIS.) Salengró belügyminiszter a kamara ülésén a ligák feloszlátását indokolta meg. Majd Ramelle kommunista és Ybarnegary jobboldali képviselők szólaltak fel a további követelte oszlással a kormány a szocialista és kommunista rohamosztogokat. A szavazás során 375 szavazattal 192 ellenében bizalmat nyilvánítottak a kormány iránt.

**A városi választások haladéktalan
kiírását követelték a szociál-
demokrata munkásság ülésén**

(CLUJ.) A városi lakosságra rendkívül fontos kérdéssel foglalkoztak a szociáldemokrata párt folyó évi június 29-én tartott ülésén. A „Montiorul Oficial” március 27-én megjelent 73. számában ugyanis közölte az új közigazgatási törvény 137-ik pontjának rendelkezéseit. Eszerint a közigazgatási választásokat a jelen törvény megjelenésétől számított négy hónapon belül meg kell ejteni. Vagyis az interimár bizottságok működésének időtartama legfeljebb négy hónap lehet. Ugyanezen törvény 13-ik pontja világosan leszögezi, hogy a közigazgatási választásokat 30 szabad nappal előbb kell kiírni. Ezzel szemben a választások kiírása nem történt meg. Sőt semmi jel sem mutat arra, hogy a törvény határozott intézkedéseit végre akarnák hajtani. A gyűlésen elhangzott felszólalások nyomaté-

kosan hangsúlyozták, hogy ez az eljárás arra alkalmas, hogy a törvények tekintélyét csorbitsa. A szociáldemokrata párt vezetősége azt is megállapította, hogy a jelenleg működő ideiglenes bizottság a közigazgatási törvény szerint alakult át és a költségvetést is már ezen az alapon állította össze. Első dolga az volt, hogy az illetékeket lényegesen felemelte.

A városi lakossága tehát még mindig nem élhet törvényadta jogaival. Eppen ezért követelik az új közigazgatási törvény azon rendelkezésének is a betartását, amely a közigazgatási választások haladéktalan megtartását írja elő. A gyűlés határozati javaslatban szögezte le, hogy kérni fogják a közigazgatási bíróságot: semmisítse meg a városi ideiglenes tanács azon határozatait, amelyeket július 27-ike, tehát megbízatásuk lejártá után hoztak.

Kibocsátásra került az államilag engedélyezett

MAGÁNALKALMAZOTTI SORSJEGY

Nem volt és nem is lesz még ilyen alkalma SZERENCSE JÉNEK KIPROBALÁSÁRA! Értékes nyereménytárgyak! Egy sorsjegy repülőbéllyeggel csak 26 lei.

Kapható az összes dohánytőzsdékben

Főbizományos „GRAVART”-cég, Piata Unirii 4 sz.

MOZI**EDISON-MOZGÓ MÜSORA:**

1. PUNKOSDI KIRALYNO. Vigjáték: Sylvia Sidney, Gary Grand. II. VI SZÉLYES CSUCS. Izgalom, szerelem, boldogság filmje. Teodor Losal és This Ling-nel. Helyárak: 9 és 12 lej. Kezdet: 3, 6, 9 órákor

OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán utoljára ANNAPOLIS. Fősz. Richard Cromwell és Rosalind Keith.

Csütörtöktől: Premier! ASEV A KÉM. Izgalmas kémtörténet eredeti felvételek Oroszországból. Magyar feliratok. Fősz.: Olga Csehova, Fritz Rasp, Stolz Hilda.

ROYAL-MOZGÓ MÜSORA:

2 sláger 15 és 20 lejért. Premier. I. BANKTÉBOLY. Izgalmas filmre-mek Pat O'Briennel. II. MAZURKA. Pola Negri világsikere. Magyar feliratok.

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA

Harry Piel legújabb filmje: HIV A DSUNGEL. Hindu bestiák, eredeti dsungel felvételek.

DAVILLA SZINKÖR-MOZGÓ MÜSORA

Szerdától: SZUDANI ORJÁRAT. Fősz. Gary Grant. Magyar felirattal.

MUNKAS-MOZGÓ MÜSORA:

Szerdán 3, 6 és 9 órákor: I. A KERESZTES HADJÁRAT. A legnagyobb monumentális filmdráma. Főszerepben: Lorette Joung. II. A KINAI PAPAGÁLY. Clujon utoljára. Izgalmas detektív dráma. Főszerepben: Warner Oland. — Helyárak: 10 és 12 lej.

A MI ORÓKSZÉP BUKKER-

DÖNK. Városunk e népszerű kirándulóhelyéről írni most a legalkalomszerűbb, amidőn a rétek és erdei tisztások a virágzás tetőpontján szemképrázatos színpompába öltöztek. Van az EKE-nek ugynevezett „Lépszmérő Társasága”, melynek tagjai a napokban a Bükk erdő virágjainak összegyűjtésére e sorok írójának vezetése alatt rándultak ki és pedig Brutsi László, dr. Ferencz József, dr. Illés Gyula, Ferencz Áron. Kimentették részvételeket Jelen József, továbbá Kovács Kálmán, aki éppen most diáktalálkozóra hazaérkezett körülménye Budapestre. A havasok felől érkező friss szellők kellemessé tették a Bükk-tetői gerincvándorlást, hol az ebédstáció volt. Brutsi László azzal ünnepelte meg nevenapját, hogy elment egyedül az Árpád-csúcsra virágot szedni és mennyőrdögök közt tért vissza a pihenőhelyre, ahol ünnepi tortákkal megvendégelték. Közben megeredt az eső a szomjazó növényzet öröme s a félig meddig megrongált Bilascu (Majláth) kut érintésével járattam utakon aláereszkedtek az EKE turistaházához, hol élénk hangulat uralkodott vidám üzonnázás mellett, miközben a kis Weinrich-babával is meismerkedtünk, mint a legfiatalabb turistával. Az eső elállott és így hazatérőben fölmásztunk a közeli Naplementi magaslat ugynevezett Merza-kilátójához, ahol e sorok írója vers és pohár hiányában egy pár turista jókívánsággal éltette Laci-napját, dr. Ferencz József pedig, a Laci névnapi torták készítőjét. Dr. Illés Gyula hátizsákjából vendégelte meg a társaságot. Mikor este 8 órákor hazaérkeztünk, a lépszmérő-óra (pedométer) 31 ezer ötszáz lépést mutatott, azaz körülbelül 20 km.-nek felel meg. (M. Gy.)

**Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!**

A szerelem sötét ver m...

Megrémült a rendőrségre való idézés következményeitől s inkább a halálba menekült a tulságosan is szerelem- szivü vasutas

(CLUJ.) Megirtuk röviden, hogy Szalkay Péter vasuti munkás tegnapelőtt délután a Dermatagyár melletti halálkorompónál a vonat kerekei alá vetette magát és meghalt. A rendőrségi sajtóirodától kapott adatok szerint azt irtuk, hogy Szalkay mulatozó természetű volt, eladta házát, az árát elitta és valószínűleg előlotti elkeseredésében lett öngyilkos.

Mint később kiderült, tettének igazi oka és előzményei a következők:

Két évvel ezelőtt Szalkay felesége meghalt és az özvegyen maradt 32 éves vasuti asztalos bányában teljesen az ivásnak adta magát. Abban az időben özvegy Simon Dánielné Mărăsesti ucca 52. szám alatti házában lakott. A 75 éves háziasszony azon igyekezett, hogy buskomor lakóját megvigasztalja. A sok vigasztalásnak az lett az eredménye, hogy életunt férfi Mititeanu Victoria Oituz-ucca 4. szám alatt lakó ifjabb özvegyasszonnyal barátkozott, valamint volt háziasszonyával is, akivel később megint összeköltözött és szerelmi viszony is kezdődött közöttük.

SZOMORU VASÁRNAP A SZILVAFA TETEJÉN

Néhány hónap mulva özvegy Simon Dánielné eladta házát és az árából Szalkay mindennap hatalmas murikat csapott a lupsai csárdákban Szabad idejét többnyire az „Oituz“, Lupu-féle vendéglőben és Fekete Jani korcsmájában töltötte, mulatva azzal, aki éppen az útjába akadt. A muzsikásokat felmászta a gyümölcsfák tetejére, ő pedig az egyik melléképület tetején ülve, huzatta a cigányokkal: „Szomoru vasárnap...”

Közben Simonné pénze hamar eluszott, hiszen Szalkay valósággal szórta azt. A vasutas munkás ugyanakkor Mititeanu Victorával is fentartotta a jóviszonyt, akivel csak nemrég szakított. — Amikor az eladott ház árából csak 27 ezer lej maradt meg, Fekete vendéglős állítólag azt az ajánlatot tette özvegy Simonnének, hogy az összeget adja át neki és ő majd gondozni fogja haláláig. A szerelmes öregasszony azonban így válaszolt:

Hogy gondol ilyesmit? Hiszen nekem férfi kell! Különben is Péter majd nyugdíjat kap és abból szépen megélünk...

RENDŐRSÉG SEGÍTSÉGE VEL AKARTA VISSZASZERZNI SIMONNÉ HÜTLEN SZERELMÉEST

Végül, miután a 170 ezer lej elrepült s a képzelt szerelem is elillant, Szalkay meg özvegy Simonné között megkezdődtek a mindennapi hangos veszekedések. Tegnapelőtt délből az asztalos idézést kapott a rendőrség büntügyi osztályától. Nyomban felkereste a harmadik kerületi rendőrség egyik tisztviselőjét és miután megtudta, hogy az idézést özvegy

Simonné feljelentésére adták ki, szomorúan tette zsebre és eltávozott. Majd bement a Fekete-korcsmába, ahol azt a kijelentést tette, hogy van az öregasszonynak még néhány párnája, amelyeket elad s lesz valahogy. Félóra mulva pedig a gyorsvonat kerekei elé vette magát és a sinek között lelte halálát.

MIT MONDANAK AZ ÉRDEKELTEK?

Tegnap délből felkerestem Mititeanu Victoriát, aki az egyik gyárban dolgozik. Ösvenéves, huszéves fia fogadott, aki így rimázkodott:

— Ne tessék megírni. Már egy éve megtiltottuk, hogy idejöjjön.

Botrányosan szörnyű állapotban vannak a határszéli kutak s emiatt állatvilág sz fenyvege

(CLUJ.) A hóstáti gazdák a legnagyobb felháborodással tárgyalják, hogy a határban levő kutakat, amelyek a legelésző állatok itatására szolgálnak, a város vezetősége elhanyagolja. Évek óta ezeket a kutakat senki sem gondozza és emiatt valamennyi botrányos állapotban van. Nagyrésztük beomlott, elpusztányosodott, békák és férgek tanyája lett. A hóstáti gazdák most a legnagyobb gondban vannak. Nem merik legelésző állataikat a bacillusok milliárdjaitól hemzsegő kutakból itatni, mert attól félnek, hogy azáltal állataik elpusztulnak. Ezzel azonban még nem járul el az állatok

Azután özvegy Simonné Nasdel-ucca 17. alatti lakására is elmentem, ahol távollétében az egyik szomszédja a következő felvilágosítást adta:

— Nincs itthon kérem — mondotta fontoskodva — de egész bátran ki lehet szerkeszteni az ügyet, hiszen úgy történt, ahogy az emberek, akik önnel a tegnapelőtt beszéltek, elmesélték.

A végzetes sorsu Szalkayt most csak a vendéglősök gyászolják, utolsó útjára pedig az szerelmes-szivü öregasszony sóhajtásai fogják elkísérni, aki nemcsak a fiatal férfit, hanem a 170.000 lejét is siratni fogja.

Pap János.

felől a veszedelem, mert ha a legelésző marhákat nem itatják, szája és körömfájás tizedelheti heti meg azokat a nagy hőségben.

A hóstáti gazdák több ízben kérték a város vezetőségét, hogy az elhanyagolt állapotban levő kutakat javíttassa ki, de kérésük süket fülekre talált. Az állataikat féltő gazdák azonban nem adják fel a harcot s rövidesen küldöttség útján kéri dr. Drăgan főpolgármestert, hogy az állatok egészségének megóvása érdekében kövessen el mindent, hogy a határszéli kutakat az illetékes városi szervek rendbehozzák.

Nem mind szemét, ami -- szemét

Köztisztasági furcsaságok,
amelyeket senki sem ért meg

(CLUJ.) Felemelte a város vezetősége a köztisztasági illetéket. Azzal a megokolással tette ezt, hogy az eddig kirótt illetékek nem fedezték a köztisztaság fenntartásának költségeit. A szemétkihordók, akik nyilván értelmes emberek lehetnek, úgy okoskodnak, felemelt díjak mellett nem lehet akármilyen szemetet elfogadni elszállításra. Rostálni, tisztítani, válogatni kell azt a szemetet. Szagtalanítani, illatosítani kell, hogy gyönyörűség legyen azt fuvározní. Így okoskodhatnak a szemétkihordók, mert egy idő óta nem fogadnak el akármilyen szemetet.

Gondolná valaki, naivan, szemét az szemét, a szemétkihordónak minden körülmények között el kell szállítani. Ez a rendeltetése. A valóságban azonban nem így van. A háziasszonyok izgulva és rettegve sülyeszítik manapság a szemétládába a háztartás körül összegyülemlett hulladékokat, mert attól félnek, hogy a szemétkihordónak újabb „bibije“ támad és az almahéjat, vagy a penészes dunsztost nem fogja elszállítani. Igen. Mindennap más nézet ala-

kul ki a szemétkihordóban. Egyelőre azonban még tisztázatlan, hogy kitől ered a kezdeményezés. Tény, hogy egyik nap az elszáradt virághulladékokat, másnap a krumplihejat utasítja vissza a szemétkihordó a szemétkihordó azzal a magyarázattal, hogy azt nem viheti el.

Kérdjük: miért?

A felemelt köztisztasági illeték fejében a szemétkihordók csak tisztított szemetet kötelesek elfogadni? Akkor inkább térjünk vissza a régi illetékek rendszerére, mert mielőtt felemelték volna a szemétkihordás díját, minden szemetet elszállítottak.

— Ajándék a leszerelő katonáknak. Rómából jelentik: Az olasz hadügyminisztérium elrendelte, hogy a leszerelő katonáknál a legénységnek 200, az altiszteknek 250—400 lirát fizessenek ki leszerelési ajándék gyanánt, míg a tiszteteknek egy haví fizetést. A leszerelendők ezenkívül magukkal vihetik az egyenruhájukat, ruhásmisakjukat és ezenfelül háborus emlékeztető is kapnak.



Az új püspök

Az ősi református püspöki székhelybe új ember került. Új ember, helyesebben régi ember. Mert Vásárhelyi Jánossal akkor, amikor magas tisztségét elnyerte, a legboldogítóbb tudattal: hűveinek egyhangú bizalmából, tulajdonképpen nem történt más, mint hogy a püspökhelyettesi szobából átlépett a püspöki szobába. Ime, a dolgok végső eredményét nézve ilyen egyszerű a dolog. De benne és nála valahogy egészen más jelentősége van ennek a bizonyos átlépésnek. A hivatott egyházvezető ül bele most abba a magas tisztségbe, amelynél többet és szebbet a református hívők százezres seregei nem is adhatnak a köztük legkiválóbb egyéniségnek. Eppen ezért kell Vásárhelyi Jánosnak büszkének lennie a megválasztására. Nem erőszakolták, nem propagálták, hanem a legteljesebb szeretet és bizalom hívta őt el a vezérlő tisztségbe, ahol népének, fájának, egyházának méltó és igazi irányítója lehet. Hívők óriási tömege, kitűnő lelkes kar, nagyszerű nevelők egész sora, adminisztrációs tekintetben elsőrangban bedolgozott „vezérkar“ várja és fogadja őt, lelkes világi vezetők, mint főgondnokok és gondnokok, mint kúrátorok és presbiterek és az ősi „legmagyarabb“ egyház legfőbb vezetője olyan hadsereget láthat maga mögött, amellyel lehet és kell is dolgozni. Vásárhelyi Jánosban pedig éppen a dolgozó, a munkás, a szerénységben is vezetésre hivatott, önfeláldozó és tettekre szoruló egyéniséget kell köszönteni a püspöki székhelyben. Negyedszázados egyházi élettevékenysége, hatamas munkakészsége, szélesvonalú közéleti szereplése, nagy felkészültsége, kitűnő szónoki képessége, rokon-szenves egyénisége és népszerűsége valósággal predesztinálták őt eddig is a püspöki tisztségbe, amelybe a körülmények váratlan alakulása folytán most aránylag egészen fiatalon, munkaképessége tökéletes birtokában jutott el.

Nincs miért titkolni: az egyetemes magyarság is sokat vár és remélhetően nem is jogtalanul Vásárhelyi Jánostól új magas tisztségében, megnövekedett hatáskörében és alkotó képességeinek tőfőfokán. Hinni lehet, hogy az ég kegyelme és meglevő szellemi képességei maradéktalanul képessé teszik őt a legszebb reménykedések, tökéletes beváltására. Mert az új püspök egyházának élén bizonyára csak még fokozottabb mértékben fog dolgozni népéért, hűveit és fajaért. A legteljesebb odaadással és a legnagyobb felkészültséggel.

(w. gy.)

FARABONI ELEFÁNTJA

KAZMÉR KAZMÉR REGÉNYE

(44)

Kigyó megdöglött. Stop.
Mit tévő legyek? Stop.
Estére megérkezett a válasz:
Döglött kigyóval
együtt jöjjenek.

A kis társulat — a sztár dícs-
telen kimúlása után — szerteszé-
ledt. Severo Bonelli miután pedig
belekóstolt a vándor komédiás-
életbe, feleségül vette Miss Len-
nyet, a nő izomcsodát és új szá-
mot csináltak. Az artista-pár so-
kára működött az óceántúli kon-
tinens nagyobb cirkuszaiban. Len-
ny asszony, aki életveszélyes pro-
dukciókat mutatott be a magas
trapézon, aki valóban maga volt
a nő izomcsoda, New-Yerseiben
az uccán elcsuszott és oly szeren-
csétlenül esett, hogy szörnyet
halt.

Cyntiának egyetlen meghitt ba-
rátnője volt az egész társulatnál:
Marion Loos énekesnő, aki mint
a „világ legmagasabb hangja”
szerepelt a műsoron. A csinos
amerikai leánynak valóban kel-
lemes, szépen csengő hangja volt,
de hogy felhőkarcolókig ért vol-
na, azt a legjobb szándékkal se
lehetett ráfogni. Ha Faraboni nem
volt otthon, Marion gyakran meg-
jelent a kocsi-lakásban, ahol most
is együtt ültek és beszélgettek:

— Ma is találkozotok?

— Igen. Folyton együtt va-
gyunk. Amennyire félek Fredtől,
annyira vágyódom utána. Már el-
se tudom képzelni az életet nél-
küle.

— Vele se — jegyezte meg Ma-
rion.

— Igazad van: vele se.

— Szörnyű dilemma előtt állok.
Nem tudok választani.

— Egyebet nem mondhatok ne-
ked, maradj Faraboni mellett. Ez
a tisztesség. Az asszonyi hűség. A
becsületesség.

— Ugyan, kérlek, könnyű ne-
ked. Tul vagy mindenem. Nem
hajszol a véred, a vágyad. Ezer
titkos érzés köt össze veled. Resz-
ketek valahányszor elválnék és
félek, hogy nem jö többé vissza.

— Bár ne jönne vissza. Bár
menne és te itt maradnál mellette
nyugodtan és boldogan.

— Nem tudok mellette se nyu-
godni, se boldog maradni. Mielőtt
Gordon jött volna, már boldogan
kezdtem hozzáregedni. Egészen
magamra öltöttem az otthon csön-
dességét. Lassan már hizáznak
indulok. Farabonit tiszteltem, de
Gordont szerettem.

(Folytatjuk.)

FIGYELEM!
Speciális szerszám és stanzni készítő üzem gyárt minden szak-
mának kivágó, húzó, nyomó stanznikát, matricák, kokillák és
bakelit szerszámok speciális készítése. Tömegcikkek préselése
és gyártása. Modern gépjavitó üzem. Autogén hegesztés.

"SOLID"

SZERSZÁMKÉSZÍTŐ ÉS GÉPÜZEM,
Calea Regele Carol II., No. 90-92.

SPORT

Vasárnap játszik le a középeurópa kupa középdöntőit

**"A szív és tudás diadala" volt Újpest szenzációs
győzme a Torino föött — A magyar csapat Prostějov-
legyőzésével könnyen a döntőbe kerülhet**

(BUDAPEST.) A Középeuró-
pai Kupában vasárnap a közép-
döntők első fordulóját játszik le
a következő programmal:

Bécsben: Vienna—Ambrosiana,
Prágában: Sparta—Róma, Pros-
tejevban: Újpest—Prostějov,
Bécsben: Austria—Slavia.

A középdöntőben tehát két
olasz, két osztrák, három cseh
és egy magyar csapat áll szembe.
A kupamérkőzések eddigi legna-
gyobb bravurját Újpest csapata
csinálta, mely első 2:0-ás vere-
sége után Budapesten 5:0-ra ver-
te Torinót, amivel megtörte az

olasz csapatok legyőzhetetlensé-
gebe vetett hiedelmet. A „szív és
tudás diadala” volt ez a mérkő-
zés — írják a budapesti lapok és
a legnagyobb elismerés hangján
irnak Újpest bravuros játéka-
ról, mely valósággal elseperte
nagynevű ellenfelét.

A magyar csapat a középdön-
tőkben a cseh Prostějovot kapta
ellenfélnek. Ez a csapat gyengébb
erőt képvisel, mint Torino és így
nem alaptalan a magyar sport-
körök azon reménye, hogy Újpest
a döntőbe fog kerülni.

Nyolcezer márkába került a vilá legtökéletesebb eredményhirdet szerkezete

(BUDAPEST.) A magyar atlé-
tikai szövetség legutóbbi ülésén
Misángyi Ottó dr. beszámolt az
Európa-bajnokság bizottságának
berlini üléseiről. Misángyi Ottó
dr. eimondta, hogy a legközelebbi
atlétikai Európa-bajnokság meg-
rendezésére Finnország, Olaszor-
szág, Hollandia és Franciaország
jelentkezett. Finnország abban az
esetben, ha nem kapja meg az
1940-es olimpiát, Olaszország pe-
dig abban az esetben, ha más nem
vállalkoznék rá. Hollandia az anya-
gi feltételeket találta súlyosnak.
Franciaország azonban minden
feltételt nélkül vállalkozott, sőt a
franciák a Pershing stadiont 47
millió frank költséggel átépítétek,

anyagiak tekintetében pedig tel-
jes garanciát nyújtának.

A bizottság egyhanguan Fran-
ciaország mellett döntött és ki-
mondta a nemzetek többségé-
nek szavazata alapján, hogy az
Európa-bajnokságot négyévenként
rendezik meg.

Stankovits elnök a berlini olim-
piai stadionban szerzett tapasza-
latairól számolt be. A technikai
berendezések tökéletesek. A pá-
lya négy sarkában eredményhir-
dető táblák lesznek, amelyeken
az ugrások és dobások eredménye
egy gombnyomásra másodperce-
ken belül megjelenik. Ennek fel-
állítására 8000 márkába, stopperek
beszerzése 48 ezer márkába kerül.

(TG-MURES.) A SC Tg-Mu-
res kétnapos uszóversenyén a
SC Tg-M 4x50 m-es gyorsuszó-
stafétája 1 p 58.4 mp-cel új or-
szágos rekordot állított fel. Vizi-
pólóban a CS Tg-M csapata 10:1
(6:0) arányban győzte le az ora-
deai CAO és Ferar vegyescapá-
tát.

(LEMBERG.) Kispest csapata
vasárnap 2:1 (2:1) arányban le-
győzte Lemberg válogatottját,
hétfőn pedig 1:1 (0:0) arányban
döntetlenül játszott Pogon csapa-
tával.

A Ferencváros szombaton és
vasárnap Zágrábban játszik
utána a csapat háromhetes pihe-
nőt tart, majd augusztus 13-án,
15-ikén és 16-ikán Bucurestiben
játszik három mérkőzést.

A Hungária csapata négyhetes
pihenőt kapott. A vezetőség re-
méli, hogy ezután a csapat ismét
visszanyeri régi nagy formáját.

(KASSA.) Nemzeti, III. ker.
FC vegyes — KAC, CsSK vegyes
6:2 (3:1).

(BUDAPEST.) Magyarország
tornászajnokságát ismét Pelle
István dr. nyerte meg. 2. Tóth.
3. Péter. 4. Sárkány. 5. Sarlós.

TURISTASÁG

A Gyopár turista egyesület
nagy társas kirándulást rendez a
helyi CFR kultur- és sportegyesü-
let turista szakosztályával karölt-
ve e hó 12-én Félix fürdőre. In-
dulás vasárnap reggel 5 óra 10
perckor vonattal. Vissza indulás
este 8 óra 25 perckor. Vendége-
ket szívesen lát a Vezetőség.

A Haggibbor SE turisztikai
szakosztálya f. hó 5-ikén, vasár-
nap a következő kirándulásokat
rendezi: Autós és camionos turát
reggel 6 órai indulással 1. turis-
ták részére (Géczi vár, Testes,
Fenes), 2. Weekendzők részére:
(Géczi vár, Jara vize). Jelentkez-
ni lehet minden este az egyesület
Reg. Maria 15. sz. alatti helyisé-
gében. 3. Gyalogtura. Reggel fél
8 órai indulás Cluj környékére,
kedvező idő esetén fürdészel.
Minden turán vendégeket is szí-
vesen lát a vezetőség.

TEKESPORT

Ályaleigazolás. A Baia Top-
lita-Budea Mesterhaza—Bánffy
Erdőgondnokság, kettős nyári pá-
lyája a szövetségi pályák sorába
felvételre.

Versenyeredmények: Románia
— Echo 160—137 (11 j.). Echo—
Palma 147—138 (10 j.). Echo—
Stop 12 140—139 (10 j.). Miner-
va—Harghita 210—178 (11 j.).
Miniera—Sorecani—Toplita vá-
logatott 197—177.

Toplita Románian a Bánffy-
fürdőben avatta fel vasárnap a
Tg-Muresi kerület a szövetség
századik, kettős tekézőpályáját,
melyen a Sorecani T. Colonia, Ma-
tador, CAC és Románul csapatai
vettek részt. A fürdőigazgatóság
névében Klösel főtanácsos, Bra-
zsek Károly főmérnök és Soly-
mossy István építész jelentek
meg az ünnepségen. A felavató
beszédet Botta, a Tg-Muresi ke-
rület elnöke mondotta, az áldozat-
kész fürdőigazgatóságot Móríc
Béla, a szövetség alelnöke üdvö-
zölte, majd Boros Vilmos főtitkár
vezetésével a fürdőigazgatóság
nagydíjáért megkezdődtek a mér-
kőzések 100 játékos részvételé-
vel. A szép nagydíjat (5 dobás
egyfolytában 9 bábura) Szántó
András Sorecani nyerte meg 23
ponttal. 2. Lakatos Sorecani 23
ponttal (Móríc alelnök plakettjét
nyerte). 3. Solymossy István a
„Toplita” elnöke 23 ponttal, aki
a kerület érmét nyerte.

Este 8 órakor a Sorecani a Top-
lita csapatával játszott, melyet a
Sorecani 197—177 arányban
nyert meg (2 menet 14 játékos).
A kitűnő pályát hétfőn átadták a
közönségnek, mely éjjel-nappal
űzi rajta a tekesportot.

Rádió

JULIUS 2. CSÜTÖRTÖK

BUCURESTI. 6.30: Ütemes torna, ze-
ne, előadás. 13: Lemezek. 13.25: Sport-
13.40: Lemezek. 14.15: Hírek. 14.30: Le-
mezek. 15: Hírek. 18: Felolvasás. 18.15:
Stefanescu-zenekar. Hírek. 20.20: Leme-
zek. 20.50: Előadás. 21.05: Lupescu Sán-
dor énekel. 21.30: Rádiózenekar. 22.30:
Hírek. 22.45: Cocorascu Madelaine zón-
goroázik. 23.20: Kávéházi zene. 23.55:
Hírek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, hanglé-
mezek, étrend. 11: Hírek, felolvasás.
13.05: Katonazene, hírek. 14.30: Férfi
énekötös. 15.40: Hírek, étrend. 17.15:
A háztartásról. Előadás hírek. 18: Hang-
lemezek. 18: Hanglemezek. 19.30: Ma-
gyar nóták. 20.30: Előadás. 21: Ének.
22.40: Hírek. 23: Gordonka. 23.40: Fran-
cianyelvű előadás. 24: Szalonzene. 1.05:
Hírek.

BUDAPEST II. 20.30: Hanglemezek
21: Előadás. 21.30: Hírek, jazz-zene

CZINK gyára az előnyös vegy-
festés, tisztítás kuforrása **CLUJ**



A MILIOMOSOK Zászlóját

...ismét kifizették a „Hermes” sorsjegydará, ahol a következő nagy nyeremények jöttek ki:

2 MILLIÓ	No. 59770
1 MILLIÓ	No. 53379
1 MILLIÓ	No. 161946
1 MILLIÓ	No. 219118
1 MILLIÓ	No. 249690

3 nyeremény a 200.000 Lei
19 nyeremény a 100.000 Lei
12 nyeremény a 70.000 Lei

LEGYERENŐSEBB SORSJEGYFÁRUDA

HERMES

B. HERESCU & H. FLORESCU

Fiók: CLUJ, PIATA UNIRII No. 1.

Az I-ső osztályú sorsjegyek árusítása megkezdődött

KÖZPONT: BUCUREȘTI
Str. Lipsani 20

FIÓKOK VIDÉKEN:

Arad, Regina Maria 1.
Constanța, Carol 48.
Cernăuți, I. Flondor 12.
Cluj, P. Unirii 1.
Focșani, I. C. Brătianu 93.
Galați, Piața Regală 5.
Iasi, Lăpușneanu 45.
Ploiești, Piața Unirii.
Sibiu, Regina Maria 14.
Tg. Mureș, Reg. Ferd. 41.

Ügynökségek az országban mindenütt

terheket rótt a földregázott Németországra. A többek között megfosztotta valamennyi gyarmatától is. Kamerun és Togó fölélt az angolok és a franciák osztották. Német-Keletafrikát azonban kizárólag az angolok vették birtokukba. A Kairo-fokvárosi vasutvonal építése szempontjából ugyanis nagy szükségük volt erre a területre. A Carolina és Mariana szigeteket a japánoknak juttatták, ugyanígy Csing-Tau kikötőjét is ők kapták.

AMIRŐL SZÓ LEHET

Nyilvánvaló volt, hogy nyersanyagellő helyek nélkül a fejlett német ipar nem tud versenyezni a többi termelő állammal. Ez volt a magyarázata elsősorban annak, hogy a huszas években 6 millió munkanélküli lézengett a birodalom határai között. Még most is közel 2 millióra rug a nem-dolgozók hadserege. Erthető tehát, hogy Hitlerék vissza akarták szerezni a birodalomtól elvett gyarmatterületeket. Anglia és Franciaország — mint a legközvetlenebbül érdekelt felek — már hajlandók volnának bizonyos gyarmatterületek átengedéséről tárgyalni. Valószínűnek látszik, hogy Kamerunt és Togót vissza is adják. Hogy a Japánok milyen álláspontra helyezkednek a Carolina és a Mariana szigetekkel kapcsolatban, egyelőre még kérdés. Annyi tény, hogy Tokiót és Berlint most meleg barátság fűzi egymáshoz.

NÉMET-KELETAFRIKA RÓL NEM LEHET SZÓ

Angol politikai körök azonban már jóelőre leszögezik: ha akár milyen területet adnak is vissza, az egykori Német-Kelet-Afrika-ról szó sem lehet. Közel negyven esztendeje, hogy Londonban elhatározták egy pán-afrikai vasutvonal építését. Kairóból kiindulva, 8000 kilométer hosszúságban a délafrikai Fokvárosig halad ez a vasút. Nagyrészt már el is készítették. Német-Keletafrika bekeleldött a vonalba, ezért az angolok a háboru előtt arra gondoltak, hogy óriási kerülvél vezetik a vasutvonalat. Amióta azonban német gyarmatterület a kezükbe került, módosították tervüket és most már javában folynak az építkezések az egykori Német-keletafrikai területen is.

ADAKOZÁS A MÁSEBŐL

Érdekes, hogy Londonderry, volt tengerészeti miniszter több ízben hangoztatta, hogy a németektől elvett területeket teljes egészükben vissza kell adni. Bizonyos angol politikai körök egyébként fölvetették azt az ötletet is, hogy Anglia némi szelid nyomással és valami ellenszolgáltatás fejében birja rá Portugáliát afrikai gyarmatbirtokainak átengedésére. Ennek a kis európai országnak ugyan is több, mint 2 millió négyzetkilométernyi gyarmatállománya van Kelet-, illetve Nyugat-Afrikában. Persze még kérdés, hogy mit szól mindehhez Portugália? Olyan korszakot élünk, hogy az erősebb sokszor büntetlenül legyűrheti a gyöngébbet. Könnyen megtörténhet, hogy ebben az esetben is hatalmi szóval fogják eldönteni a kérdést.

A legközelebbi jövőben mindezen elválik: mit kíván és mit kaphat Németország elvett gyarmatbirtokai fejében?

Halksz József.

Németország és a gyarmatok kérdése

Mit kérhet és mit kaphat a birodalom elvett területei fejében?

Három hónappal ezelőtt az angol kormány néhány kérdést intézett Hitlerhez. A többek között arra volt kíváncsi: milyen álláspontra helyezkedik egy európai kölcsönös biztonsági szerződéssel kapcsolatban? Az általa felajánlott 25 éves megneemtadási szerződést Szovjet-Oroszországra is vonatkoztatja-e? Elismeri-e a hágai nemzetközi bíróságot? Mi a véleménye egy új strezai arcvonáról? Továbbá: Milyenek a gyarmatigénylési követelése... Hitler mindezideig nem válaszolt a hozzá intézett kérdésekre. Jól informált diplomáciai források szerint azonban a német kormány legközelebb fel fogja vetni gyarmatigénylési követeléseit.

BERLIN FELKÉSZÜL

A hír valóságát látszik igazolni az is, hogy Berlinben állítólag már megkezdtek az új gyarmatiügyi minisztérium megszervezését. Von Epp tábornagyot szemelték ki a minisztérium vezetésére, Fülöp

mecklenburgi herceget pedig tanácsadóként fogják melléje osztani. Fülöp herceg a háboru előtt az afrikai Togo gyarmatnak volt a kormányzója. Egyébként az olasz király veje, mi az adott viszonyok között igen jelentősen esik latba.

A BIRODALOM ÉS A GYARMATOK

Németország aránylag későn fogott hozzá gyarmatok szerzéséhez. Hiszen a birodalom is, mint ilyen, tulajdonképpen csak 65 esztendeje áll fenn. Az 1870—71-es német-francia háboru után, amikor a különböző német államok egyesült seregei legázolták a franciákat, Versaillesben kimondták a birodalom egységét és Frigyes Vilmos porosz királyt császárrá kiáltották ki. Attól kezdve a birodalom ipari és kereskedelmi téren óriási léptekkel fejlődött. Ez maga után vonta elsősorban a kereskedelmi, illetve a haditengerészet fejlesztését, másodsor pedig a gyarmatok szerzését. A mind-

inkább megerősödő német császárság először Nyugatafrikában vetette meg a lábát. Togo és Kamerun tartományokat szereztek itt meg. Később, a nyolcvanas, illetve a kilencvenes évek során Keletafrikában hódítottak. Ezeket a birtokokat közös gyűjtőnéven Német-Keletafrikának nevezték. Majd más világrészekben is terjeszkedtek. Így például a Csendes óceánon a Marianna és Carolina szigetekre tették rá a kezüket. A hatalmas kiterjedésű Uj-Guinea szigetén is részt biztosítottak maguknak. Ázsiában elkéstek ugyan, de a kilencszázas évek elején, a hírhedt boxerlázadás leveretése után Csing-Tau kikötőjére tették rá kezüket. Igaz, hogy Csing-Taut csak „bérbe vették”, de 99 esztendőre, ami végeredményben örök időt jelentett volna.

VERSAILLES HATÁROZOTT

A világháboru után a versaillesi szerződés tudvalevőleg irtózatot

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

LEVÉLEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK
ROSNER ÓRÁS, ÉKSZERÉSZ CLUJ,
REGELE FERDINAND 114. TAKARÉ-
KOSSÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOL-
GÁLOK. (f 530)

32 ÉVES izraelita özvegyember 2
gyerekek szerető anyát keres. „Kor
nem számít” jelige. (976)

KÖZÉPKORU önálló iparos idősebb
leány, vagy özvegyasszony ismeretsé-
gét keresi. Leveleket „Önálló” jeligére. (970)

HÁZASSÁG céljából keresem 50 év
körüli nő ösmeretségét hozománnyal
C. F. R. alkalmazott, vidéki is lehet,
csak teljes címre válaszolok. „Boldog
jövő” jeligére. (983)

33 ÉVES elvált iparos keresi hozzá
illő komoly nő ismeretségét házasság
céljából. Csakis teljes című fényképpel
ellátott levelekre válaszolok, melyeket
„Megértő” jeligére a kiadóba kérek. (P. 817)

IDŐSEBB ur megismerkedne jobb
uri nővel. Szerényen támogatná „csi-
nos” jeligére. (P. 816)

ADÁS VÉTEL

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET
CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI
VITEAZUL 11. SZ. (f 263)

VÁN eladó, beraktározandó butora?
Legjutányosabban veszek, eladok min-
denféle butorokat. Rosenberger butor-
raktár. Cal. Victoriei 25. (965)

GÖZGÉPET és külön főszíjját meg-
vételre keresek. Str. Muncitorilor 34.
(949)

KISEBB ház minden elfogdható árért
eladó. Banatului 115. Ugyanott üzlet-
helyiség lakással együtt kiadó. (943)

KÉSZPÉNZÉRT NEM!

Csakis heti 50 lei részletfize-
tésre árulunk férfi és női cipőket
Itten egyben értesítjük vevőinket,
hogy 1936. augusztus hó 1-én cipő-
készítési üzemet állítunk fel s így
saját műhelyünkben lesznek a cipők
elkészítve, mely cipőkért úgy minő-
ségéért, mint tartósságáért szava-
tolunk.

**ARCO cipőkereskedelmi vál-
lalat Cluj, Str. Dubălarilor 13.**

KERESEK 1070. 930. Máv. kifogás-
talan üzemképes cséplőt, esetleg garnitu-
rában rászerezhető herefejtővel. Mahler,
Orăstie. (f 798)

ZONGORA, nagyon jóhangú, eladó.
Marchal Foch 68. (f 797)

VESEK prima, száraz diófa-pallót
és deszkát. Cluj, Bertelot 28. (933)

ELADÓ Siniger női varrógép, 1 lovas
fedőres stráfszekér. Mărăsești 25., ajtó
19. (967)

BÖRGYAR közelében házastelek 2x1
szoba, 2x1 szoba, konyha téglalapú épületből
épült, 153.000 lejért, igen alkalmas telek
kerttel és 2 kuttal, sürgősen eladó. Ér-
tekezni Str. Sft. Gheorghe 31. első ajtó.
(977)

ELADÓ, esetleg felerészben is, 12
ezer négyzetméter, felparcellázható ter-
ület, vízvezetékkel, az Andrei Mure-
san folytatásában. Érdeklődni lehet:
Take Jonescu 6. szám. (971)

DONAT uti újtelepen fél parcella
eladó. Str. Margineasa 2. (964)

ELADÓ Grigorescu 26. sz. telek kert-
jéből 2000 négyzetméter kifizáttal. Str.
Serpuitoara. Négyzetméterenként 37 lej.
Értekezni ugyanott. (962)

ÜZLETBERENDEZÉST keresek rőfös
áruhoz is megfelelő. Komoly ajánlatok-
kat „Üzletberendezés” jeligére a kiadó-
hivatalba. (974)

EGY jókarban lévő könnyű stráfsze-
kér 2500 eladó. Cím: Str. Cipariu 24.
(988)

LEGOLCSÓBBAN vásárolhat ugor-
kás, befőttes üveget. Deák, Reg. Fer-
dinand 131. állandóan kaphat. (996)

FÜRDŐKAD eladó. Str. Nouă 43.
(995)

ARVERÉSEN vett női és férfi fűdő-
ruha, női és férfi sapka, férfi ing, ha-
risnya, mindenféle rövidáru legolcsóbb
árusítás Deáknál, Regele Ferdinand
131. (997)

Névnapi, esküvői, kirándulásra
finom borok
**Rizling 14 lej.
Csemege bor 20 lej.**
Strada Bob Nr. 4.

200 DARAB fehér hársl férfi kalap
olcsón eladó. Cím a kiadóban. (703)

HITELBANK áruraktárából használt
gabona és vetőmagtisztító gépek ju-
tányos áron eladók. C. F. R. műhelyek
mellett. Telefon 26. (815)

ELADÓ egy súlyesztős Singer varró-
gép. Avram Jancu 30. (890)

4 SZOBÁS telek eladó Petrovici 14.
Ért.: Căii Ferate 14. (902)

GYERMEKKOCSIK, nyugagyak leg-
olcsóbb árban Bodner Áruház, Marechal
Foch 5. (f 699)

ŐCSKA ruhát, téli kabátokat magas
árban veszek, dus választékban eladok.
Grünfeld, Dubălarilor 13. (390)

MINDENFÉLE ruha- és fehérnemű-
kelmék legolcsóbban kaphatók Str. Pa-
ris 42. Udvarban. (757)

HASZNALT RUHÁKAT veszek leg-
divatosabb fazonokban, legolcsóbban el-
adok. Roth, Piata Unirii 5. Városháza
oldalán. (979)

EGY házastelek gyümölcsösével beül-
tetve olcsón eladó. Iris-telep. Str. Mir-
cea No. 6. Megtekinthető d. u. ¼4-től.
6 (1009)

JÓ házikoszt kapható, 2 fogás 11 lej.
Lăutarilor 10. Tanítókháza mellett. (1010)

ELADÓ ebéldobutórok. Str. Cosbuc
13. sz. (P. 518)

ELADÓ vendéglőbe való buffé, jég-
szekrénynek is használható. Abatele
Zavoral 2. (P. 814)

KIADÓ LAKÁS

2 SZOBA, konyha és 1 szoba, kony-
ha, teljes komfort, külön villatelen
azonnal kiadó. Str. Ghica 6-a. (978)

REGELE FERDINAND 20. szám
alatt emelten 2 helyiség szalonnak,
vagy irodának kiadó. Érdeklődni I.
Duca 6., trafik. (f 616)

GARZONLAKÁS egy, vagy kétszo-
bás, fűdő- és előszobával kiadó. Str.
Massaryk 29. (896)

ÜZLETHELYISÉG és lakás azonnal
kiadó. Str. Horea 9. (880)

KÉT szoba, konyha kiadó. Str. Horea
9. szám. (981)

KERTRE nyíló 2 butorozott szoba, eset-
leg 1 szoba, előszobával kiadó. Strada
Elisabeta 33. (907)

AZONNAL kiadó világos helyiség
gyárnak, vagy raktárnak. Berthelot 28.
(932)

EGY SZOBA üresen, vagy butorozva
kiadó. A. Iancu 5. (930)

UCCAI két szoba, konyha, kapu alát-
ti különbejáratú kiadó. Megtekinthető
9—11-ig és d. u. 4—6-ig. Xenopol 19.
Grünfeld. (f 796)

KÉT szoba, konyha berendezve is ágy-
meművel július és augusztus hónapokra
központban kiadó. Cím a kiadóban. (956)

KIADÓ péküzlet, műhely 2 keme-
cel, szoba, konyha, mellékkeliségekkel
Andrei Ady 6., hátul az udvarban, 10
órától 12-ig. (965)

KIADÓ komfortos, napos, különbe-
járatú butorozott szoba sétatéri villá-
ba július 15-re. Ért.: Oct. Goga 7., I.
emelet, ajtó 7. (999)

KÉT szoba, konyha, fűdőszobás,
komfortos lakás kiadó. Str. Saguna 20.
(993)

KIADÓ 2 parkettes földszintes szoba,
konyha, fűdőszoba, virágos udvaron,
külön épület. Str. Saguna 16. (W. 15)

NYARALÓ kiadó. Botanikus kert
mellett nagy gyümölcsösben, szoba, ve-
randa, mellékkeliségekkel. Kitűnő
nyaralási alkalom. Bende, Str. Pasteur
25. (980)

KÜLÖNBEJÁRATU uccai szoba, fű-
dő szoba használatú azonnal kiadó,
földszint, ajtó 2. Elisabeta 16. (1001)

FATELEPNEK való sarok udvar jó
vevőkörrel kiadó. Cím a kiadóban. (992)

KIADÓ udvarban, földszinten beto-
nozott száraz raktárhelyiségek. Reg.
Ferdinand 72. (1002)

AZONNAL kiadó féregmentes szoba,
konyha, speiz. Str. Xenopol. Lajtar.
(1003)

DISZKRÉT szoba vidéki urinőnek,
vagy urnak hetenkint kiadó. „Tiszta”
jeligére. (P. 815)

AZONNALNA kiadó három szoba,
konyha, fűdőszoba, szoba, konyha,
szuterin ipari célra alkalmas. Értekez-
ni: Victoriei 154. (1005)

EGY igen szép, egészséges szoba,
konyha, speiz 15-ére kiadó. Gh. Bari-
tiu 14. (1006)

LAKÁST KERES

TISZTVISELŐ család keres szoba,
konyha, speizos lakást kertes házban
Grigorescu elején 900 lejig. Cimeket
„július 15” jeligére. (991)

KERESEK féregmentes 2 szobás,
esetleg egy nagyszobás, konyhás la-
kást július 15-re. Ügynök kizárva. Mi-
halovits, Victoriei 58. (981)

ALLÁST KERES

KI TUDNA EGY TISZTVISELŐNEK
magyarországi összeköttetés, ismeret-
ség által ottani bármilyen elhelyezke-
déshez segítséget nyújtani? Fáradtsá-
got díjazok. Sürgős választ „Nőtlen”
jeligére a kiadóba kérek. (912)

KÖZÉPKORU jólfizető házvezetőnő ál-
lást keres zsidó családnál. Cím a kiadó-
ban. (911)

SZAKKÉPZETT kozmetikus állást ke-
res szerény igényekkel. Leveleket „Koz-
metikus” jeligére a kiadóba kér. (921)

KÖZÉPKORU intelligens nő beteg
mellé vagy komorának ajánlkozik.
„Ápolónő” jeligére. (975)

UTAZÓI állást nagyobb vállalatnál,
saját autómval vállalnék. Megkeresé-
sek a kiadóba „külföldi” jeligére. (990)

30—40.000 LEJ kaucióval nagyobb
vállalatnál állást vállalnék. „Pénzes”
jeligére a kiadóba. (1000)

ALLÁST KAPHAT

KERESEK azonnala jó szakácsnőt,
ki jól bírja a román nyelvet, szorgal-
mas, nagyon tiszta, szófogadó, nincsen
férje. Értsen a háztartás önálló vezeté-
séhez, szépen tudjon mosni, vasalni. Jó
fizetést adok. Értekezni naponta 5—7
Str. Iuliu Maniu 43., emelet, ügyvédnél.
(913)

ÜGYES szakmabeli kiszolgálót, férfit,
vagy nőt azonnala felvesz a 11-es ház.
Reg. Ferdinand 11-a. (939)

ÜGYES románul, magyarul beszélő
elárusító leányt felvesszünk „Hercules”
S. A. cernăuți gyári lerakat. Reg. Fer-
dinand 15. (P. 808)

KERESEK egy munkanélküli embert,
aki honorárium fejében lakást keres:
Ozv. tanárné, Baba Novac 15. (961)

FIATAL kereskedősegédet éttermi
kiszolgálásra azonnala felveszek. Cím
a kiadóban. (968)

ÜGYES kézüleányt azonnala felve-
szek. Krammer Mária női divatszalon.
Marchal Foch 44. (969)

KÖZÉPKORU nő elmenne magányos
férfihez házvezetőnőnek, esetleg beteg
mellé. „Megbízható” jeligére kiadóba.
(973)

KISZOLGÁLÓ kisasszonyt felvesz
Imperiál cukorka-üzlet. Betegségélyző-
vel szemben. (994)

PERFEKT román gépiró leányt felve-
szünk. Szász, Calea Regele Ferdinand
30. (990)

ARDEALI turnéra, azonnali eluta-
zásra felveszek kabaré-színészeket és
színésznőket. Jelentkezni lehet Str.
Văii 2. (987)

MINDENES bejárónő kerestetik. Str.
Decebal 60-a. Frank mérnökél. (982)

KOSZT. lakás és fizetéssel egy em-
ber felvétetik kézi kocsin való áru szál-
litásra piaci sátorhoz. Feltétel: Szor-
galom és hűség. Str. Stroescu 9. (986)

ÖNÁLLÓAN dolgozó varrólányokat
felvesz az „Edith” szalon. Reg. Ferdi-
nand 5. (985)

TANULÓLEÁNY felvétetik Berger
női divat szalonba. Memorandului 24.
(1004)

ELSŐRENDU segédányokat felvesz
Weress-szalon, Piata Unirii 13. (P. 819)

KERESEK románul tudó játszótársat
délelőtti órákra 8 éves kisleány mellé.
Strada Văii 5., emelet. (P. 822)

TRAFIKBA kiszolgáló lányt keresek
garanciával. Cím a kiadóban. (984)

KÜLÖNFÉLÉK

12.000—15.000 lej kölcsönt keresek,
biztos garancia. „Jó kamat” jelige.
(948)

TARSAS kirándulást rendezünk aia-
rai sósfürdőre jul. 5-én vasárnap. Uti-
költség tur-retur 65 lej. Jelentkezni pén-
tek délig C. Victoriei 2., ékszer üzlet-
ben. (957)

ELVESZETT tegnap a Cojocna-cluji
autóbuszon egy tárcsa személyazonos-
ság, vasuti carnet és 500 lejell. Megta-
lálója kéri a 500 lej megtartásá-
 mellett az igazolványokat a személy
azonosságá címre elküldeni. (966)

KÖLCSÖNT 30.000 lejig rövid lejárat-
ra biztos fedezetre nyújtok. Ajánlatok-
kat „Kölcsön” jeligére. (972)

GONDOSKODJON selyem ruhane-
műnek tartósságáról és mosáshoz hasz-
náljon „Heinrich” szappanpohelyt.
Kapható „Heinrich”, Memorandului 4.
és minden szaküzletben. (f 754)

ZENÉSEK részére HUOK. HANG-
SZER-TARTOZÉKOK LEGOLCSÓB-
BAN „TECHNOLUX” RÁDIO, villany,
viz-szerelési vállalatnál (Vashidnál Re-
gele Ferdinand) beszerezhetők. (739)

TUZIFA és épületanyag raktárnak
megfelelő telket, vagy udvart keresek
bére. Lehetőleg 1 szobás irodával.
Ajánlatokat a kiadóba „Fatelep” jeli-
gére. (P. 821)

ROMÁNIÁBAN egyedül gyártott
cikkeimhez, meglévő üzemhez, kereske-
delemben jártas közreműködő társat
keresek 150 ezer lej tőkével. Cím a
Novában. (P. 823)

SOVÁTÁRA társas kirándulást ren-
dezünk július 5-én. Jelentkezni Szabó
Jenő cégnél Király urnál és a Tischler
szabóságnál. Str. Vlăhuta 2. (1007)

ELVESZETT egy pénzárca a Czeli-
ben. Kérem a megtalálót, hogy legalább
az iratokat az azokon levő címre vis-
szaküldeni sziveskedjék. (1003)

ÖSSZESZURKÁLTAK AZ ISME- RETLEN TÁMADÓK

(CLUJ.) Az éjszaka folyamán
a Plugarilor-ucca 68. sz. alá hiv-
ták ki a mentőket, ahol Beke Já-
nos munkást ismeretlen támadó
erősen összeverték és megszur-
kálták, úgy, hogy elég súlyos ter-
mészetű sérüléseket szenvedett.
Beke sebeit a mentők bekötözték,
azután beszállították a sebészeti
klinikára. A titokzatos éjszakai
támadás ügyében pedig a II. ke-
rületi rendőrség indította meg
vizsgálatot.

TRAGIKUS KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT MEGHALT EGY RE- FORMATUS TEOLÓGUS

(CLUJ.) Meskó György nagyidai
(Csehszlovákia) református lelkész
teológus-fia a tanév végén, amikor
már hazakészülődött, hirtelen beteg
lett és tifuszgyanús tünetek között
be kellett szállítani a járványkór-
házba. Betegsége könnyebb lefolyá-
sunak látszott, szombaton azonban
állapota átmenet nélkül súlyosra
fordult és éjjelre meghalt. A szülei-
től érkezett távirat szerint az otta-
ni hatóságoktól nem sikerült utleve-
let kapniok és így egyetlen fiuk te-
metésére sem jöhettek el. A tra-
gikus körülmények között, távol
szülőföldjétől elhunyt református
teológus temetése szerdán délután 5
órákor lesz a házsongárdi temető
halottasházából.

JÉGSZEKRÉNYEK

korlátolt számban
még kaphatók

CORVINJégyvár

Str. Bucovina 28. Tel. 4—92.



Feladós szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTAR: Július 2. Csütörtök.
Róm. kath. S. E. Asszony. Prot.
M. Heimfahrt. Gör. kath. M. V.
Dorm.

Jóestét!

BESZÉLJÜNK CSAK FONT-
BAN!

Eladó lány volt a háznál, ahol minden rendben is volt, csak a leány ifjúságában akadt valami kis hiba, ezt azonban pótolta a nagyoesszegű hozomány. Sok kérő jelentkezett tehát, de egyik sem volt megfelelő. Végre jelentkezett egy színes fantáziájú legény, aki egyenesen a mamánál kezdte az érdeklődést:

— Méltóságos asszonyom, imádom a kedves leányát, nem csupán a személyéért, de azért is, mert itt megvalósul a közmondás: „Nézd meg az anyját, vedd el a lányát!”

A méltóságos asszony könnyekig meg volt hatva és gyengéden válaszolt:

— Maga valóban csupa líra...

A kérő erre kizökkent az áradózából és hüvösen ezt felelte:

— Líráról szó sem lehet, beszéljünk csak angol fontban...

UCCAI AFFÉR

— Majd én mindjárt megmondom, hogy ki maga!...

— Hallja meg ne mondja, mert beperelem becsületsértésért.

A „SZORAKOZOTT” GÓLYA

Anyja: Egész nap bög ez a kisgyerek. Igazán már nem tudom, mit csináljak vele.

Jancsika: Hát nem adtak használati utasítást az öcsikéhez?...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó év június 27-től július 3-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna Piata Unirii, Hygea P. Mihai Viteazul, Victoria C. Regele Ferdinand és Sotropa gyógyszerára P. Stefan cel Mare.

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése: Emelkedő légnyomás és hőmérséklet, néhol futó záporok, később fokozatos hőemelkedés.

— Fenyvesi Viktor, a Román Opera fiatal és nagytehetségű primhegedőse tragikus hirtelenséggel meghalt. Temetése tegnap volt óriási részvét mellett. A kiváló zenész gyászszertartásán az egész város zenei körei képviselték magukat.

— Halálra ítélték egy németországi gyermekrablót. Berlini jelentés szerint a bonni esküdtszék ezuttal első ízben alkalmazta ilyen büntetést, halálra ítélte Hans Eduard Gieset, aki június 16-án elrabolta egy bonni kereskedő fiát.

ROYAL-MOZGÓ. Kétféle kettős műsor! I. BANKTÉBOLY. O'Brien rendkívül izgalmas premier-slá gere. II. MAZURKA. Pola Negri világsikere. — Magyar feliratok!

— Mussolini leánya súlyos beteg. Rómából jelentik: Ana Maria Mussolini, a duce leánya napok óta nagyon súlyos beteg. Ezért két fivérét és nővérét, a Németországban időző Ciano grófnőt hazahívták. A ducet leánya állapota erősen aggasztja és legtöbb idejét a beteg ágya mellett tölti.

— Megbénultak a lábai az ökölvívónak állkapcsára kapott ütéstől. Newyorkban Tony Marino olasz eredetű amerikai ökölvívó tegnap kiütötte Baltazar Sanchilit, a könnyűsúlyú világbajnokot. Az első menetekben a világbajnok volt fölényben, sőt többször földreterítette az olasz boxlót, ez azonban végül is felülkerekedett és a 14-ik menetben hatalmas ütést mért Sanchili állkapcsára, aki elájult és mikor az orvosok magához térítették, megállapították, hogy az ütés folytán lábai megbénultak.

— Kétféle kettős műsor! I. BANKTÉBOLY. O'Brien rendkívül izgalmas premier-slá gere. II. MAZURKA. Pola Negri világsikere. — Magyar feliratok!

— Pályázati hirdetés. A cluji református kollégium pályázatot hirdet a kollégium elemi iskolájánál egy nyugalomba vonulás következtében megüresedett tanítói állásra. Az állásra pályázhatnak a ref. elemi iskoláknál rendes és végleges tanítói állás betöltéséhez szükséges szabályszerű képesítéssel bíró református férfiak. A román nyelv teljes ismeretét, a képesítést, katonai és eddigi tanítói szolgálatot igazoló okmányokkal ellátott pályázatok 1936 július hó 15-ig adandók be a kollégium előjáróságához címzetten, a kollégium igazgatóságához. Megválasztott az állást 1936 szeptember 1-én köteles elfoglalni. Cluj, 1936 június 29-én. Az igazgatóság.

TARSADALMI ÉLET

() MUNKASSZERVEZTEK KÖZGYŰLÉSE. A cluji szociáldemokrata párt július hó 3-án, pénteken este 7 órakor az Építőmunkás Otthonban rendkívüli taggyűlést tart. — A cluji Festőipari munkások július 3-án, délután 6 órakor az Építőmunkás Otthonban félévi közgyűlést tartanak. — A cluji Sütőipari munkások július 5-én, délután 4 órakor az Építőmunkás Otthonban a kollektív szerződés tárgyában nyilvános sütőmunkás-gyűlést tartanak.

() LATOGATÁS A DREGANVÖLGYI CSERKÉSZTÁBORBAN. A Székely Társaság és Katholikus Kör turista szakosztálya július 5-én együttesen autókamionnal és iparvasúttal nagyszabású kirándulást rendeznek a vadregényes Drágan-völgybe, ahol megtekintik az ottan táborozó cluji cserkészek táborát, valamint részt vesznek ugyanekkor az EME ugyanott tartandó méhésztelepi bemutatóján. Gyakorlottabb turisták vezetői által megismerlik a Bocsa oldalában levő Örödgömlom zengő vízeseit, míg egy csoport a Muncsejen át Stina de Valea híres bihori fürdőhelyre megy át. Turavezetők: Györke M., Vizhányó L. és Homm Vilmos, akik e terepek kitűnő ismerői. Jelentkezni lehet a Carolina-tér 5. szám alatt.

() MESEDELUTÁN. A cluji szociáldemokrata nőmunkások július hó 3-án, vasárnap délután 4 órakor a Vasmunkás Otthonban Str. Catedrale 7., munkásgyermekek mesedélutánt rendeznek.



HÁROM HÓNAPON BELÜL
MEGTARTJÁK A KÖZSÉGI
TANÁCSVÁLASZTÁSOKAT
(BUCURESTI.) Juca belügyi államtitkár kijelentette, hogy azokban a helységekben, ahol időközi bizottságok (interimárok) működnek, legkésőbb három hónapon belül megtartják a községi tanácsválasztásokat.

A BANATI MAGYAR GAZDASÁGI EGYLET TESTVÉRI KAPCSOLATOT LÉTESÍT AZ EGEVEL

(TIMISOARA.) A Banati Magyar Gazdasági Egylet tisztújító közgyűlése a Magyar Ház nagytermében dr. Gyertyánffy László elnökletével szép külsőségek között foly le. Az elnök megnyitójának végén bejelentette, hogy tisztiségének további betöltését nem vállalja s ezért kérte, tekintsenek el a személyétől az elnökjelölésnél. Koppány Rezső főtákar az Egyesület működéséről számolt be, majd miután sajnálattal vett tudomásul Gyertyánffy eddigi elnök lemondását, az új vezetőséget a következőképpen választották meg: Elnök Lukács Jenő földbirtokos. Alelnökök: Demkó Géza és Bakos János telepesgazda. Ügyvezető főtákar Koppány Rezső, pénztáros Takács Kálmán, ellenőrök: Tóth Benjámin és Bocsó István. Az igazgató választmány tagjai: dr. Gyertyánffy László, dr. Jakabffy Elemér, Keltis Simon, Feigel Ede, Schéfer Dezső, Dezső Antal, Szalay István, Berta Mátyás, Velits Gusztáv, Kecskeméthy Péter, Ördögh Sándor, Szilágyi Imre, Valkai György, Hergott Péter, Cs. Nagy Sándor, Tóth János.

A választások után Lukács Jenő az új elnök mond köszönetet a megtisztelő bizalomért. Tisztában van a nagy felelősséggel, azt szívesen vállalja az EGE égisze alatt dr. Szász Pál EGE elnök irányítása mellett, Török Bálint igazgató és Telegy László segítségével. Maga mögött érzi az egész Banat magyar gazdaközönségét s bizik abban, hogy a nehéz feladatnak ilyen körülmények között képes is lesz megfelelni. Az idej jó termésben is buzdítást lát a termékeny, sikerdus munkára, a román és sváb gazdák szervezett, céltudatos munkájára. Lelkesítő beköszöntője után, javaslatára dr. Gyertyánffy László lelépő elnököt az egyesület tiszteletbeli elnökévé választotta. Majd dr. Szász Pál, az EGE elnöke beszélt a jelenlévő kisgazdákhöz, hitvallást téve magyarsága, a földművelő nép érdekei és a mezőgazdasági élet felvirágoztatásának akarása mellett, kérve az aredali és banatai kis- és középbirtokosok testvéri összefogását. A gyűlés Lukács Jenő és Bakos János telepesgazda beszédével ért véget.

SZINKÖR MOZGÓ

Márai:
Szudáni öriárat

Tempo, szerelem,
izgalom filmje.

Szudáni öriárat
Magyar felirattal

Szudáni öriárat
Főszerepben: GARY GRANT

— Sztrájk fenyeget az építőmunkás iparban. Csütörtökön délután még egy utolsó békéltető tárgyalás lesz az építőipari alkalmazottak és munkaadók között a munkaügyi felügyelőség előtt. Ha ez a tárgyalás nem vezet eredményre, úgy a kollektív szerződés megújításának elmaradása miatt valószínűleg már pénteken kitör a sztrájk az építőmunkás iparban.

— Amikor a politikusok sportolnak. Az ONEF pályán rendezett országos atlétikai bajnokságok keretében a nézők közt levő Inculet belügyminisztert Jan Seba cseh követ hármass (gerelyvetés, súlydobás, 100 m. síkfutás) mérkőzésre hívta ki. Az első gerelydobások után azonban Inculet belügyminiszter, látva a cseh követ fölényét, feladta a mérkőzést.

FIZETIK A JUNIUS HAVI NYUGDIJAKAT

(CLUJ.) A juniushavi nyugdíjak fizetése a mai nappal kezdetét vette. Ma a katonai nyugdíjak, illetve az A B kezdőbetűs polgári nyugdíjasok illetményei kerültek kifizetésre, holnap, 2-án a C-J, 3-án a K-P, 4-én az R-Z kezdőbetűs nyugdíjasok járandóságai. Ugyanekkor fizetik délelőttönként a hadirokkantak járandóságait is.

GYERMEKPARALIZIS-BETEGSÉG TÁMADTA MEG MUSSOLINI LEÁNYÁT

(RÓMA.) Jelentették, hogy Mussolini Anna nevű leánya súlyosan megbetegedett Tirolban. Mint most közlik, Mussolini leányát gyermekparalízis-betegség támadta meg, amely igen súlyos természetű. Mussolini szinte éjjel-nappal leányának betegágya mellett tartózkodik.

SZTRAJKBA LÉPTEK A PÁRISI VIGOPERA TAGJAI

(PÁRIS.) A párisi Vigopera tagjai az éjszaka sztrájkba léptek. A sztrájkban, amely Páris második állami kezelésben levő színházát érinti az egész személyzet részt vesz és a 330 alkalmazott az éjszaka megállította az épületet és azt nem is akarja elhagyni. A sztrájknak első sorban is művészi, azután pedig anyagi okai vannak.

ELFOGTÁK A TOLVAJJA LETT FIATAL CIPÉSZT

(CLUJ.) A Matia 4. sz. alatti szövetkezet 2 nappal ezelőtt bejelentette az I. kerületi rendőrségnek, hogy ismeretlen tettes betört az egyik melléképületbe, ahonnan Tóth Miklós ott dolgozó festő ruháit ellopta. A nyomozás során a kerületi rendőrség letartóztatta a tolvajt Suciu Joan gherlai fiatal cipész személyében, akinél megtalálták a lopott holmikat is. Suciu kihallgatásakor bevallotta, hogy több helyen követett el betöréses lopásokat városunkban.

— Mária királyné átutazott városunkon. Mária királyné tegnap éjszaka Bécsbe menet, átutazott városunkon. A pályaudvaron a hatóságok fejei fogadták. A királyné — a Rador jelentése szerint — tulajdonképpen Angliába utazik, ahol egy hónapot fog időzni.

— Ellopták a pénztárcáját. Ma reggel a III. kerületi rendőrségnek panaszt tett Mihail Simion Muntele Rece községi gazdálkodó, akinek a baromvásártéri piacon ismeretlen tettes kilopta a zsebéből 2300 lej készpénzt tartalmazó tárcáját.

— Elhalasztották a Balkán-szövetség gazdasági konferenciáját. Belgrád jelentés szerint a Balkán-szövetség július 6-ára Blédbe összehívott értekezletét későbbi időpontra halasztották.

— Elhangzott a vádbeszéd a Mercator-ügyben. A törvényszék ma folytatta tárgyalását a Mercator inkasszó irodánál történt csalások ügyében. A mai napon elhangzott az ügyész vádbeszéde, aki súlyos büntetést kért Fodor és Russz vádlottakra. Délután a védőbeszéd elmondására kerül sor. Ítéletkihirdetés csak később várható.

Gázárlarcok beszerzésére fogják kötelezni a köztisztviselők mellett a magánalkalmazottakat is

(CLUJ.) Az Adeverul legutóbbi számában minisztertanácsi rendeletet közöl, amely szerint az összes férfi és női köztisztviselők, városi megyei tisztviselők s a különböző magánintézmények és magánvállalatok alkalmazottjai tekintet nélkül arra, hogy mozgósítás esetén milyen szerepük lenne, kötelesek minden egyes alkal-

mazott számára gázárlarcot beszerezni.

A gázárlarcok a hadügyminisztérium által megadott minta szerint szerzendők be. A gázárlarcok árának kifizetése 12 havi egyenlő részletben történik és a részleteket a bucarestii letétpénztárhoz kell majd havonta eljuttatni a később kiadandó végrehajtási utasítás szerint.

A liberális párt kongresszusa után kisebbarányú átszervezés lesz a kormányban

(BUCURESTI.) A nemzeti parasztpárt, a jelek szerint, nagyarányú bel- és külpolitikai tevékenységbe kezdett. Maniu vint beszéde egy új pártmegmozdulás első fejezete volt. A párt a megmozdulását népgyűlések alakjában folytatja az országban, míg Madgearu révén Párisban és Londonban folytat fontos tárgyalásokat. Madgearu volt miniszter Londonban Vansittart külügyi államtitkárral, Austin Chamberlain volt külügyminiszterrel és másokkal folytatott megbeszéléseket, míg Mihalache, aki legutóbb Csehszlovákiában járt, közelebről Lengyelországba és Bulgáriába szán

dékozik ellátogatni tájékozódó körutrá.

A liberális pártban a kongresszus előkészítő munkáival foglalkoznak. Egyes lapok szerint a pártkongresszus után a kormányban kisebb átszervezés lesz és néhány fiatalabb liberális képviselő kap miniszteri, vagy alminiszteri tárcát. A pártkongresszus lezajlása után kerül sor a megyefőnökök értekezletének megtartására, akik szigorú utasítást kaptak a rend tökéletes biztosítására.

Sasu földművelésügyi miniszter egyébként ma terjeszti az Uralkodó elé aláírásra a buza értékesítéséről szóló rendeletet.

Negyvenfokos hőség lesz állandóan július második felében

(BUCURESTI.) A válságos időjárás juniussal véget ért. Az ardeali hegyekben és Sibiuban tegnap még esett, de kisebb mértékben. Az ég mindenütt derült és az utolsó felhők a Fekete tenger felé tartanak, ami kisebb záporokat idéz elő Munteniában és Dobrudzsában. A tengerparton már valóságos kánikula van. A Kigyók-szigetén tegnap reggel 4 órakor 23 Celsius fokot mértek. Sinaiában éjjel sem szállott 10 fok alá a hőmérő. A meteorológiai intézet általános időjárás-jelentése szerint júliusban valószínűleg 10 esős és 21 derűs nap lesz. A hónap második felében oly kánikulák várhatók, hogy árnyékban is 40 fok Celsius lesz. A derült idő bekövetkezése az egész országban megkezdődik az aratás és cséplés, tehát egy hónappal hamarabb, mint más években.

Ugyanakkor hatalmas viharokat jelentenek Bulgáriából és Lengyel-

országból. Varsói híradás szerint Stanislanow vajdaságot vihar szántotta végig. Villámcsapások megölték négy személyt. Számosan megsebesültek.

Szófiai jelentés pedig azt adja hírül, hogy az ország déli részében viharok pusztítanak, amelyek hatalmas károkat okoztak a vetésben. Stara Zagora közelében villámcsapás megölt hat embert, akik egy fa alá menekültek az eső elől.

Belgrádi jelentés szerint Zágráb fölött óriási vihar vonult el. Felhőszakadás folytán a város utcáit szinte percek alatt méteres víz borította el. A villám sok épületbe belesújtott és a távbeszélő és távíróvonalakat megrongálta. Mentés közben számosan megsebesültek. A külvárosi negyedekben sokan uszással voltak kénytelenek menekülni. A kár, minthogy számos ház rombadőlt, legalább 40 millió dinár.

Rómában óriási felháborodást váltott ki a népus népszövetségi beszéde

(RÓMA.) A népus keddi felszólalása itt óriási felháborodást keltett, különösen a beszédének az a része, amelyben a népus igazságtalan vádakkal illette az Abesszíniában működő olasz hadsereget. A népus beszédét Genfből sürgönyileg tudatták Mussolinivel, aki hír szerint komoly mérlegelés tárgyává teszi, hogy ne léptesse-e ki Olaszországot a Népszövetségből.

KÉSZÜL AZ UJ LOCARNO (GENF.) Franciaország és Belgium népszövetségi kiküldöttjei tegnap közös vacsora után megbeszélésre ültek össze, amelyen Blum, Delbos, Eden, Stanhope, Van Zeeland és Spak vettek részt. Hosszas ta-

nácskozás után szétoszlott a társaság, de minden nyilatkozattétel elől elzárkóztak.

A Havas Iroda jelentése szerint az újabb locarno-i értekezlet megtartásáról volt szó, amelyen egyelőre csak az egyezményhez hű négy hatalom Franciaország, Belgium, Anglia és Olaszország képviselői vennének részt. Olaszországot külön is felhívják a képviseltetésre. Németországot később kapcsolják bele az értekezletbe, amely július második felében Brüsszelben ülne össze.

LESZAVAHTÁK AZ ANGOL KORMÁNYT

(LONDON.) A lordok házában a tegnap esti ülésen egy kisebb iskola

ügyi kérdésben, amelyet a canterbury-i érsek ismertetett, 32 szavazattal 29 ellenében leszavazták a kormányt.

Parlamenti körökben úgy hírlik, hogy Baldwin egy vagy két tárcánélküli miniszterséget fog a kormányon kívüli elemek részére ajánlani.

A CSEHORSZÁGI NÉMET KERESZTÉNYSZOCIÁLISTÁK BELEPNEK A KORMÁNYBA

(PRÁGA.) Hodzsa miniszterelnök tudomásul vette a német keresztény szociálistapárt azon határozatát, hogy résztvesz a kormányban. A párt miniszter-jelöltje Zajicek képviselő.

ELŐLEPTETEK HÁROM KIVÁLÓ PÉNZÜGYI FŐTISZTVISELŐT

(CLUJ.) A helyi pénzügyigazgatóságnál dr. Tosa Juliu pénzügyi felügyelőt a miniszter vezérfelügyelővé léptette elő s ezzel egy időben pedig dr. Pop Joan helyettes felügyelőt, a kiváló és általános elismerésnek örvendő helyettes felügyelőt a pénzügyigazgatóság kivetési osztályának élére nevezte ki, míg egy másik kiváló pénzügyi szakember, Androne kivetési osztályfőnök a behajtási osztály igazgatója lett. Jonescu pénzügyigazgatót, a behajtási osztály főnökét hasonló minőségben Lugojra helyezték át.

Dr. Tosa, dr. Pop és Androne pénzügyi főtisztviselők előléptetése városszerte nagy meglepedést váltott ki.

KÜLÖNÖS INCIDENS A BUZAU ÉRETTSÉGI VIZSGÁKON

(BUZAU.) A város polgármesterével és a megyefőnökkel az élén több képviselő jelent meg tegnapelőtt az ottani liceumban és megsemmisítették az érettségizók írásbeli dolgozatait. A vizsgáztató bizottság tagjai eltorlaszták magukat az egyik tanteremben. A közoktatásügyi minisztérium Vallaori vezértitkár küldte ki a szokatlan incidens ügyében a vizsgálat megejtésére.

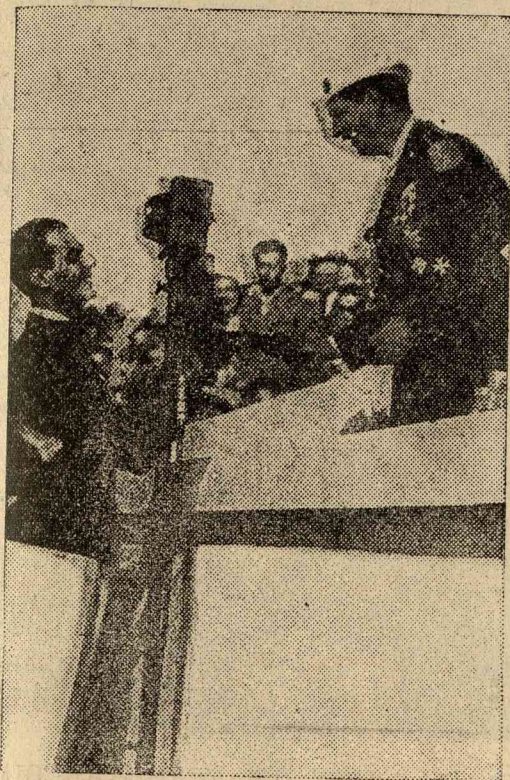
TAGADNAK A COTROCENII TÖMEGSZERENCSETLENSÉG VÁDLOTTJAI

(BUCURESTI.) A cotrocenii emelvény összeomlási tragédia ügyében tegnap folytatták a vádlottak kihallgatását. Cozianu kijelenti, hogy felhívta Vasilescu helyettes polgármester figyelmét arra, hogy a rossz feltételek miatt komoly vállalkozók nem vesznek majd részt az árlejtésen. Ezt Vasilescu is elismeri. Jonescu mérnök csak az emelvények díszítési munkálataival foglalkozott. Cacip vádlott tagadja, hogy pénzt kapott volna Drutu vagy Blumenfeld vádlottaktól. Bizottság juttatta a munkát Drutunak. Blumenfeld szintén tagadja, hogy Cacipnak pénzt adott volna. Csúpan Drutu vállalkozásához adott pénzt.

— Románia nemzetközi tenisz-bajnokságai. Románia nemzetközi tenisz-bajnokságait július 9—14-ike között tartják meg Bucarestiben a Tennis-klub Roman pályáin. A versenyekre számos német, lengyel, csehszlovák és jugoszláv versenyző jelentette be részvételét.

CENZURAT

A „Jóestét!” képes heti világhiradója



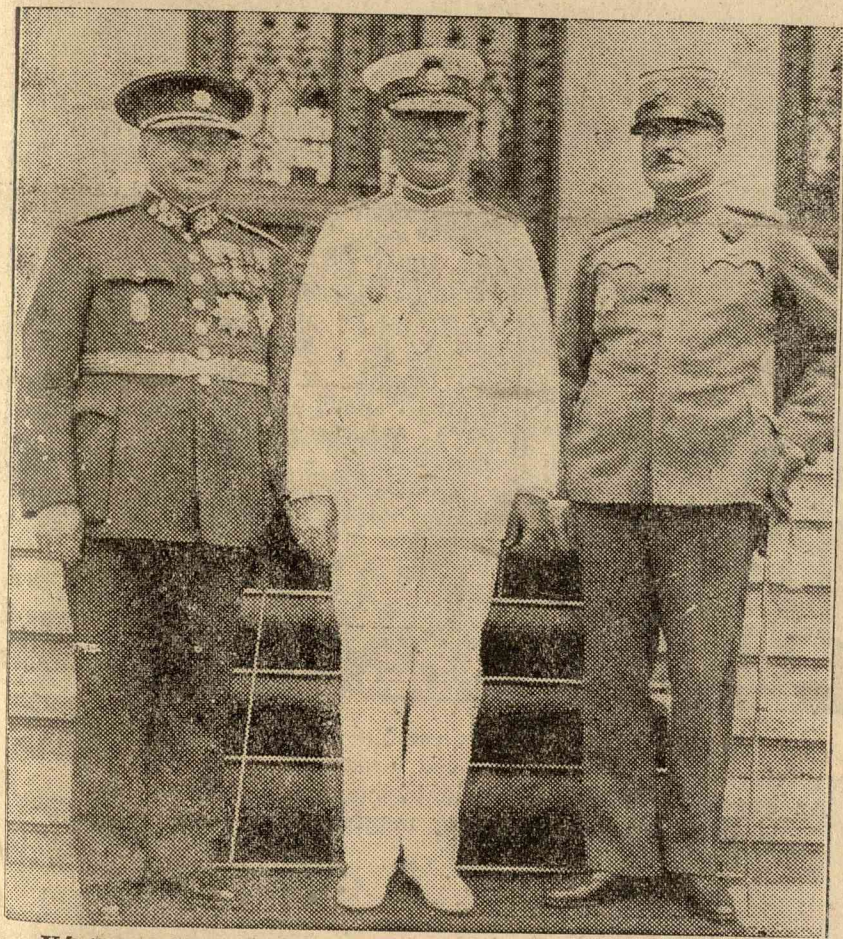
A „Zilei Sporturilor” sportnapon Őfelsége Bázu Cantacuzi-
not tüntette ki.



A Dharampuri maharadzsa két legfőbb bizalmi em-
bere. Dr. Jispati Balshastri Krismaraó és Nanava si Mo-
tilal Romeshchabch titkár.



Dharampur maharadsája Bu-
curestiben, hol Őfelsége kihallga-
táson fogadta. Érdekes, hogy a
maharadzsa szokásaitól Bucu-
restiben sem tért el, lakosztályá-
ban teljesen meztelenre vetkőzve
tartózkodott. Különben híres és
szenvédeyes vadász.



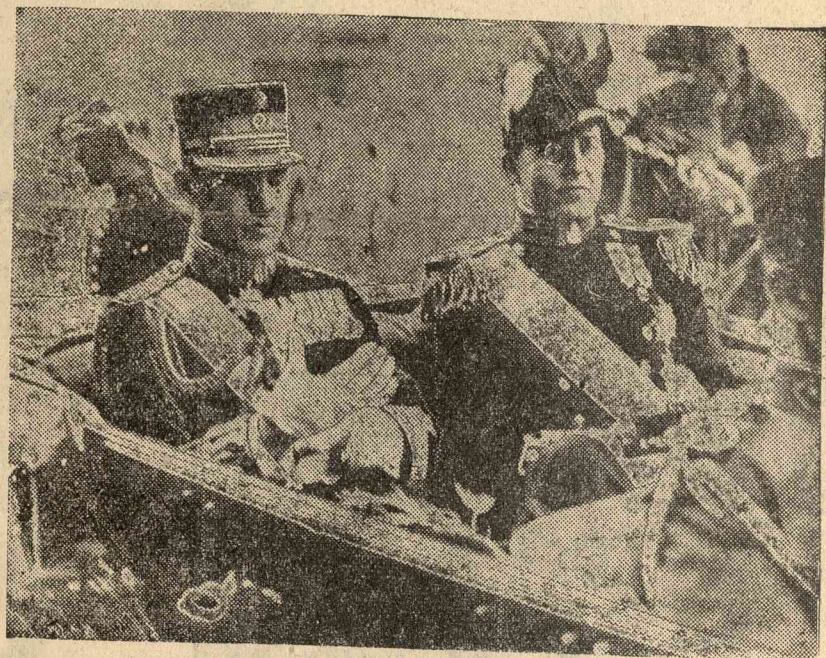
Képünk a kisantant vezérkari főnöki konferenciáról készült.
Balról-jobbra Krijc jugoszláv tábornok, N. Samsonovici román tá-
bornok, ki Montreauxba utazott és Ilitsch csehszlovák tábornok
vezérkari főnökök.



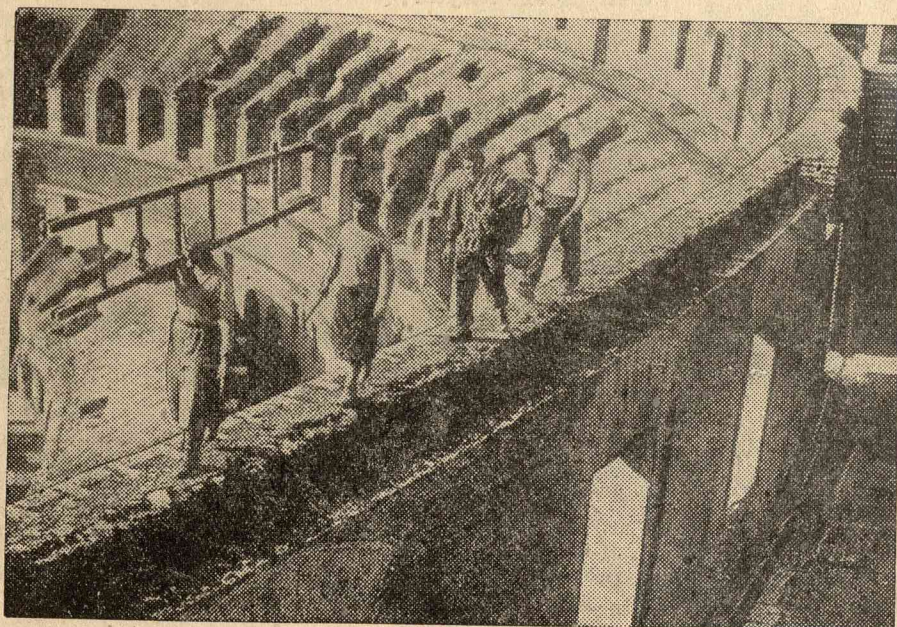
Paul Boncour tárcanélküli minisz-
ter a Blum-kormányban. A montre-
auxi Dardanella értekezleten ő
képviseli Franciaországot.



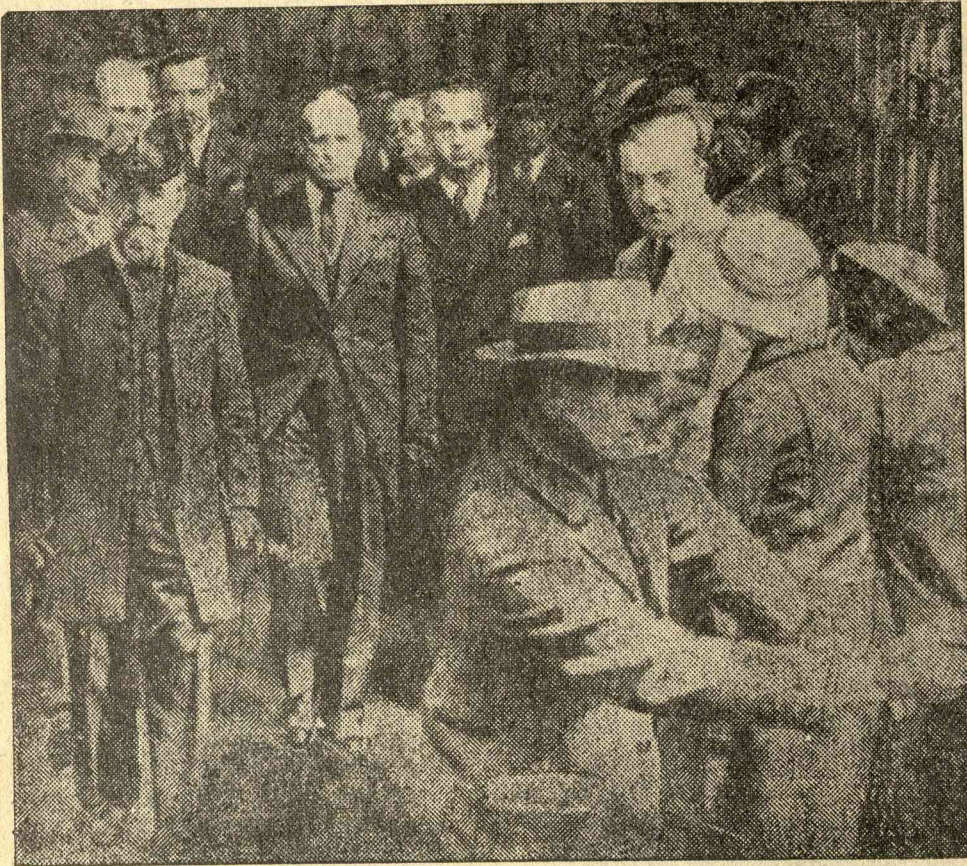
Sir Simon angol belügyminiszter.
Az alsóházban a napokban erélye-
sen visszautasította az ellenzéki
képviselők ama vádját, hogy a kor-
mány gyáván viselkedett volna az
angol-olasz konfliktus során.



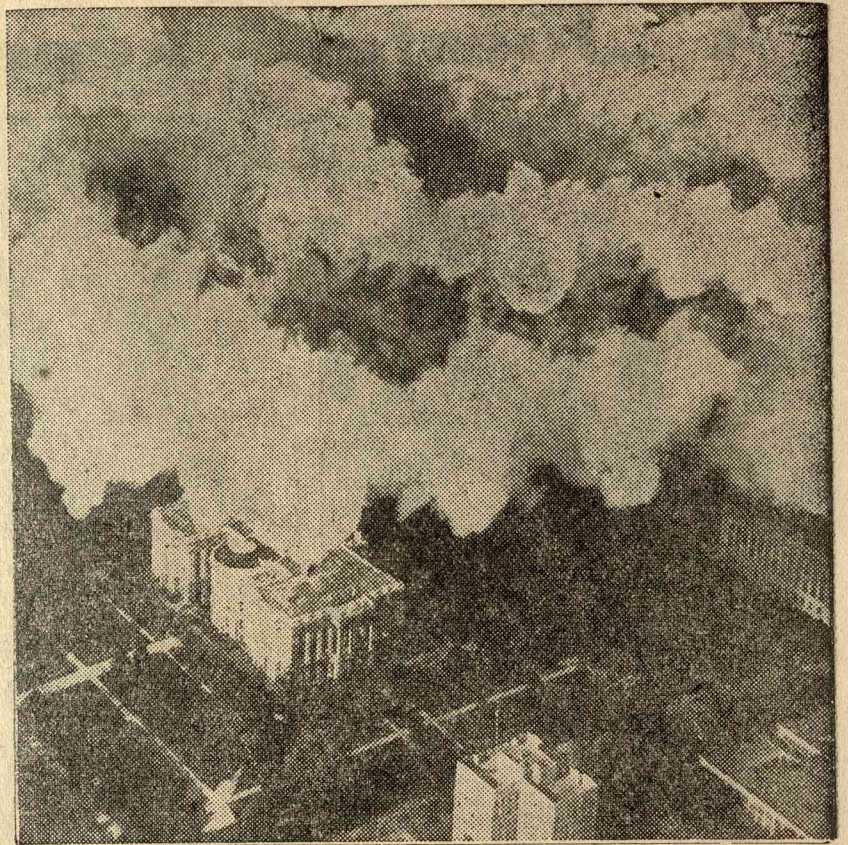
György görög királyt melege fogadtatásban részesítették
Macedoniában, ahol Verria és Naussa városokat látogatta
meg.



Tisztogatják a Colosszeumot. A hajdani római császárok cirkusza:
a Colosszeum. Véres gladiátor-játékok egykori színhelye. Számos
őskeresztény halt itt keserves martirhalált. Mussolini most rendbe-
hozatja az ősrégi épületet.



A zsidó frontharcosok emlékére rendezett ünnepek Párisban. Részlet a „Tűzkereszt” egyesület fényes keretek között most lezajlott ünnepségéről. De la Roque francia ezredes, amint kilép istentisztelet után a zsinagógából.



LÁTHATATLANNÁ VÁLTAK NEWYORK FELHŐKARCOLOI. Az amerikai hadgyakorlatok alkalmával „a támadó repülők” elleni védekezésül pillanatok alatt felhőbe borították az összes felhőkarcolót, úgy, hogy azok valósággal láthatatlanokká váltak.



BAILLET—LATOUR GRÓF. A nemzetközi olimpiai bizottság elnöke lóháton járja be a berlini olimpiai színhelyét.



ZÜRZAVAR PALESZTINÁBAN. A palesztinai arabok sztrájkja most már véres felkeléssé szélesedett. Képünk jeruzsálemi arab tömegeket ábrázol. Az angol karhatalmi közegek legnagyobb erőfeszítése sem tudta a zendülést eddig megfékezni.



KAVARODÁS SPANYOLORSZÁGBAN. Spanyolországban még mindig nem állott helyre a rend. Napról-napra megismétlődnek a forradalmi jellegű tüntetések. Képünk egy madridi zavargó tömeget ábrázol.



FAWCETTE ANGOL EZREDES. Híres földrajzi kutató, aki különösen Brazília ismeretlen őserdeiben végzett értékes munkát. Évekkel ezelőtt nyomtalanul eltűnt. Ujabbán állítólag életjelt adott magáról.



Nurmi, az egykori finn csodafutó. A távfutás világ bajnokaként a békés textilkereskedő lett.



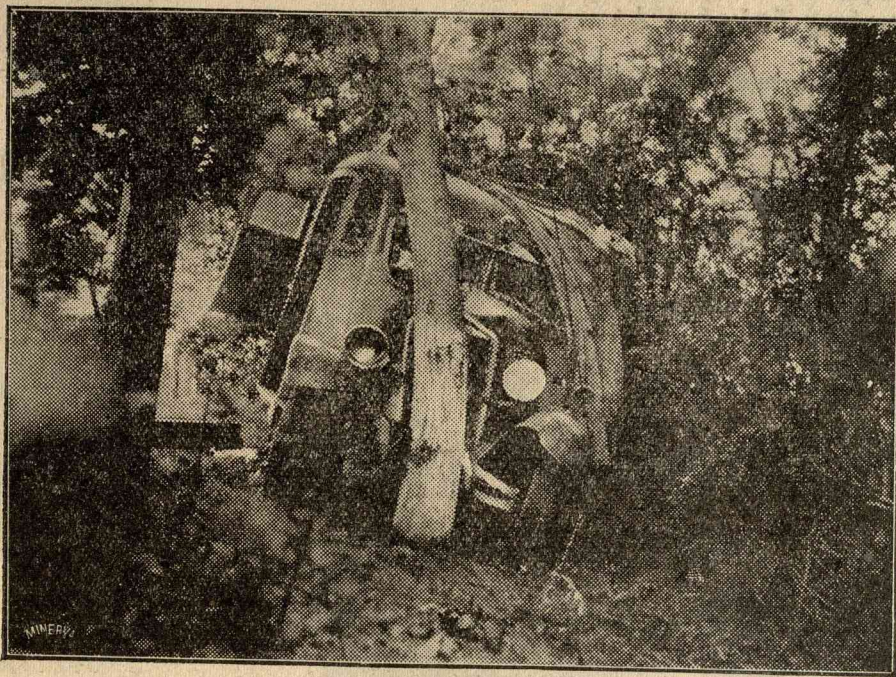
Herriot Eduard, a francia kamara elnöke. Többször volt miniszter, öt miniszterelnök is. Blum miniszterelnök a külügyminiszteri tárcát ajánlotta fel neki, de nem vállalta.



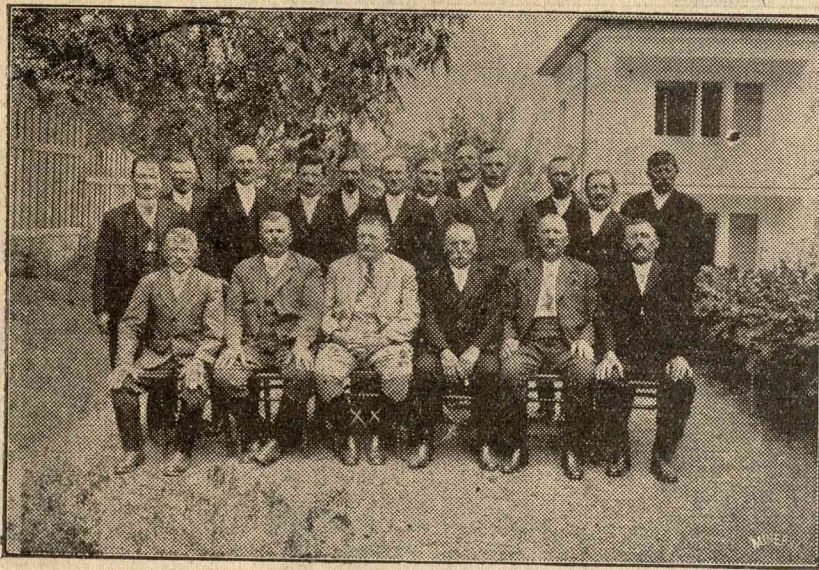
De Valera, az ír szabadállam miniszterelnöke. De Valera most komoly tárgyalásokat folytat abban az irányban, hogy az angol világbirodalom keretébe tartozó ír szabadállamot teljesen független, önálló köztársasággá alakítsa át. Nagy kérdés, hogy mit szólnak ehhez az angol felelős tényezők.



FEHÉR LESZ A FEKETE. Az Északamerikai Egyesült Államok Milwaukee városában rendkívül érdekes élettani eseményt vizsgálnak most az orvosok. Egy John Schmith nevű néger egy idő óta azt tapasztalta, hogy szurokszerű bőre fokozatosan megfehéredik. Eleinte csak a végtagjain mutatkozott ez a tünet, de később egész testére átterjedt. Az orvosok szerint bőrének festékanyaga megszegényedett s ez a magyarázata a néger színeváltozásának.



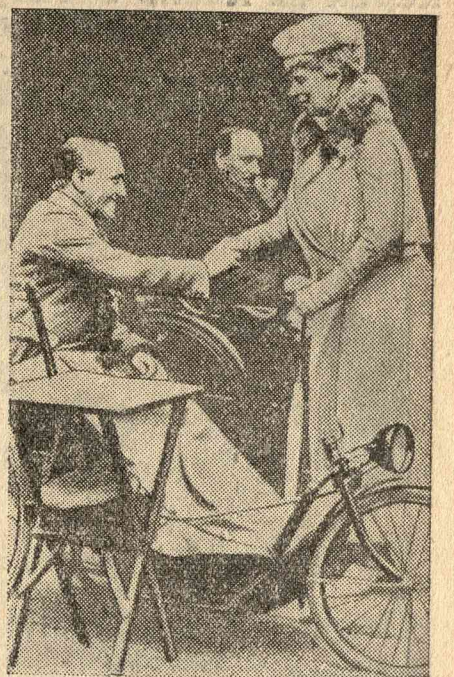
A mociui autóbussz-szerencsétlenségről. Az elmúlt héten borzalmas autóbussz-szerencsétlenség történt Mociu közelében. A szerencsétlenségnek több súlyos sebesültje van. Képünk a szerencsétlenül járt autóbusszt ábrázolja közvetlenül a szerencsétlenség után.



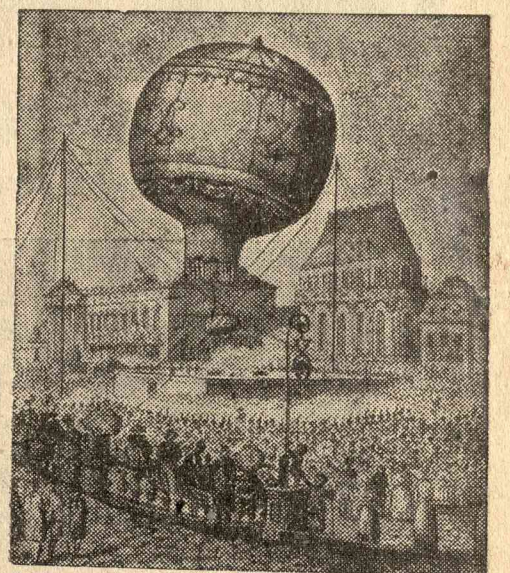
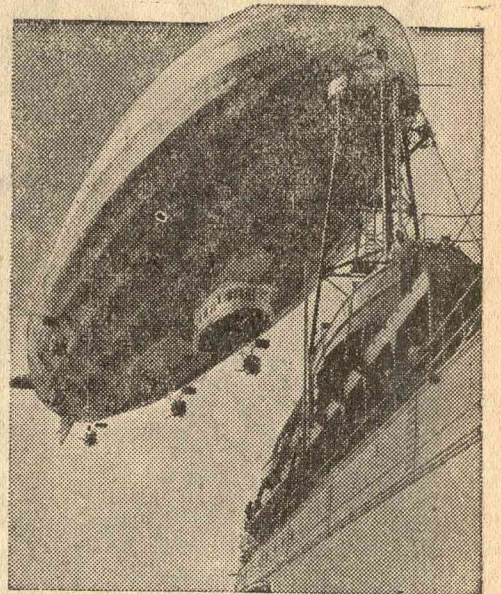
A helyi Gazdasági Egylet választmánya minden hónap utolsó vasárnapján ülésre ül össze, hogy megtárgyalja a kisgazdák bajait, sérelmeit és azokra orvoslást keressen. Képünk a választmány tagjait ábrázolja. Ülő sor balról jobbra: Porkoláb József, Karsay Ferenc alelnök, Zágoni Szabó Mihály pénztáros, Balázs István elnök, Szilágyi András alelnök, Tárkányi Ferenc. Hátsó sor: Kilin József, Szalma István, Simon József, Adorján János, Szász Ferenc, Jakab István, Albert József, Bagaméry István, Zágoni Szabó József, Gyulay Ferenc, Kiss Sándor és Szalma György.



Indián anya hősi halált halt fia sirjánál. A 80 esztendőes Kate Mike, akinek a fia, mint az amerikai hadsereg katonája, a világháború során a francia harctéren hősi halált halt. A matrona most meglátogatta néhai fia sirját.



Mary, özvegy angol királyné és a hadirokkantak. V. György angol király özvegye a napokban a gyógyíthatatlan hadirokkantak kórházában járt. A királyné meleg szeretettel köszöntötte az egykori hősokeket.



Százötvenesztendő a léghajó. Képünk egy modern kormányozható léghajót ábrázol, amely egy hatalmas óceánjáró vastornyához van kikötve. Alsó képünk a francia Montgolfier testvérek első kísérleti léghajóját mutatja 150 esztendővel ezelőtt mutatták be a testvérek a léghajó őseit. Ezt még hevített levegővel töltötték meg.

Képek az Állami Osztálysorsjáték cluji fiókjának (Colectura Oficială) nyeremény-folyósításáról



Lengyel Albert, a Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet nagyfelkészültségű műszaki igazgatója, akit az elmúlt héten egyhangulag a Magyar Párt kézműipari szakosztályának elnökévé választottak. Személyében kitűnő vezetőt talált a kézműipari szakosztály, mert az iparos-ügyek legalaposabb ismerője és nagyszerű szervező erő.

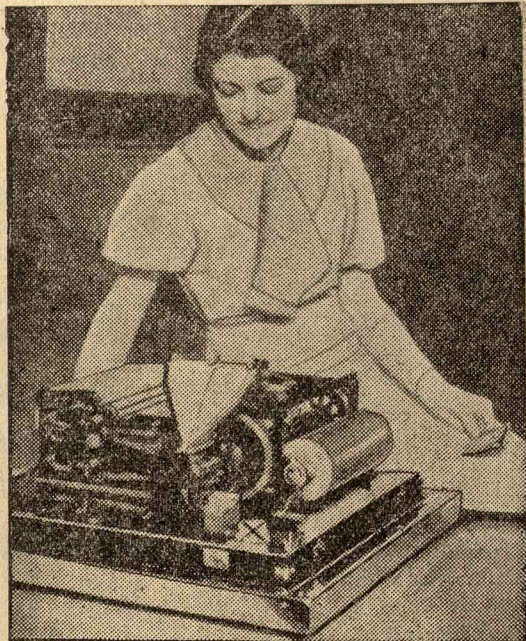


Thomas volt angol gyarmatügyi miniszter. Sulyos panamaizű botrányral kapcsolatban lemondott nemcsak miniszteri tárcájáról, de képviselői megbízatásáról is. Rendkívül érdekes pályafutást tett meg. Egyszerű bányamunkásból, majd mozdonyvezetőből híres politikus lett.

Képünkön előtérben látható: dr. Pordea János közjegyző, aki az állami osztálysorsjáték milliós nyereményének kifizetéséről hivatalos jegyzőkönyvet vett fel. Ugy szintén Pantazoglu, ki mint az osztálysorsjáték főtitkárja leolvassa a bankjegyet.



A városi iparos tanonciskola záróünnepélyéről. Az ünnepség résztvevői között dr. Dunca megyefőnök, balra Bucoveanu munkakamarai elnök, jobbra: dr. Chirilla Victor bankigazgató.



A világ legkisebb újságnymógépe. Ez a parányi kis gépminta egy óriási körforgógép utánzata. Tökéletes a maga nemében. Eppen úgy működik, mint az eredeti rotációs. Apró újságokat nyomnak rajta.